

S&P/TSX ▲ 8183,44 +6,76 (+0,08%)	Actions négociées ▲ 77 ▼ 142 Inchangées : 5	TSX CROISSANCE ▼ 1493,68 -3,14 (-0,21%)	QUÉBEC 30 ▼ 995,59 -4,26 (-0,43%)	Actions négociées ▲ 8 ▼ 19 Inchangées : 3	NASDAQ ▼ 1774,64 -2,25 (-0,13%)	DOW JONES ▼ 9814,66 -0,67 (-0,01%)	S&P 500 ▲ 1065,22 +1,25 (+0,12%)
--	---	---	---	---	---	--	--

TECHNOLOGIE

Le fleuron Kaydara est avalé par Alias

HÉLÈNE BARIL

Le concepteur montréalais de logiciels en trois dimensions Kaydara sera avalé par son concurrent et partenaire d'affaires Alias, de Toronto, dans une transaction dont les termes n'ont pas été rendus publics.

La nouvelle a été annoncée dimanche soir à Los Angeles, où les deux entreprises participent à SIGGRAPH, la grande messe annuelle de l'industrie du 3D. Les actionnaires de Kaydara, parmi lesquels se trouvent Investissements Desjardins (7 %) et Investissements Daniel Langlois (11 %), ont donné leur bénédiction à la transaction qui devrait être complétée dans 60 jours.

Kaydara s'appellera désormais Alias, mais rien ne devrait changer dans les locaux de l'entreprise, boulevard Saint-Laurent à Montréal. « L'équipe reste en place et continuera de faire du développement de produits », a assuré hier le président de l'entreprise, Michel Besner, au cours d'un entretien téléphonique depuis la Californie.

Kaydara est un des fleurons de la technologie de pointe *made in Montreal* qui, avec Softimage et Discreet, ont contribué à la renommée de la ville au plan international. Récemment encore, le magazine américain *Business 2.0* a accordé à Montréal une place parmi ses 26 centres d'excellence au monde dans l'industrie globale des logiciels d'animation et des effets spéciaux. C'est la seule ville canadienne dans ce palmarès.

Des clients prestigieux ont déjà utilisé les logiciels développés par Kaydara, dont Sony Pictures et Industrial Light and Magic, la division d'effets spéciaux du producteur de *Star Wars*, George Lucas.

MONTREAL MARQUE LE PAS

Variation de la valeur des permis de bâtir, janvier à juin 2004/2003

Canada	▲ 9,4 %
Résidentiel	▲ 19,5 %
Non résidentiel	▼ 6,5 %
Québec	▲ 25,5 %
Résidentiel	▲ 34,6 %
Non résidentiel	▲ 11,4 %
Montréal	▲ 28,0 %
Québec	▲ 25,9 %
Sherbrooke	▲ 7,9 %
Trois-Rivières	▼ 0,1 %
Vancouver	▲ 58,0 %
Toronto	▼ 3,7 %

Source : Statistique Canada

PHOTO KEVIN FRAYER, PC ©

Un nouveau record pour les permis de construction

HÉLÈNE BARIL

Alors que tout le monde attend un ralentissement de la construction, les municipalités continuent de délivrer des permis de bâtir à un rythme étonnant, ce qui laisse prévoir une activité accrue sur les chantiers au cours des prochains mois.

Selon Statistique Canada, la valeur des permis de bâtir a fracassé en juin le record établi en juillet 2003, principalement en raison de la vigueur du secteur résidentiel. Pour la première fois, la valeur des permis de construction a dépassé le cap des 5 milliards de dollars, pulvérisant le record de 4,6 milliards de juillet 2003. Depuis le début de l'année, la valeur des permis de bâtir est en hausse de 9,4 % par rapport à la même période l'an dernier, qui était déjà une excellente année.

Il s'agit d'une hausse surprenante, a commenté hier l'économiste en chef de Valeurs mobilières Banque Laurentienne, Carlos Leitao. Pour le mois de juin, les analystes s'attendaient à une augmentation de 4,3 % plutôt qu'à la hausse de 27,1 % annoncée par Statistique Canada.

C'est dans les marchés de Montréal et de Vancouver que la construction devrait demeurer la plus vigoureuse, une fois que les permis de bâtir se seront transformés en chantiers. À Montréal, la valeur des permis a fait un bond de 27,4 % en juin et la hausse atteint 28 % depuis le début de l'année.

Cette augmentation est attribuable au secteur résidentiel, qui continue de dominer l'industrie de la construction. « C'est intéressant, parce qu'on pouvait penser que ça se calmerait, mais non », constate l'économiste de la Banque Laurentienne.

Les taux d'intérêt toujours bas, de même que les signaux de la Banque du Canada indiquant qu'elle n'est pas trop pressée de les relever, encouragent les promoteurs immobiliers, explique-t-il.

En outre, la bonne tenue de l'économie, qui continue de créer des emplois, alimente la demande. Selon Statistique Canada, 25 000 emplois ont été créés en juin, et le nombre d'emplois a augmenté de 2 % au pays depuis août 2003.

Du côté de la demande, la limite est peut-être proche, avance Carlos Leitao, qui note que les permis de bâtir délivrés à Montréal en juin étaient surtout pour des résidences multifamiliales ou condos. « Certains commencent à prévoir un surplus de ce type de logements sur le marché et la fin de la bulle spéculative », dit-il.

AUJOURD'HUI

Transactions d'initiés
La Caisse réduit encore sa position dans Dometar.
Page 4

Encore un record
Les cours du pétrole ont inscrit un nouveau record en clôture hier sur le marché à terme de New York, à 44,84 \$ US, après avoir flirté avec les 45 \$ US après l'annonce de la suspension du pompage du pétrole dans le sud de l'Irak et une décision de justice russe contre Ioukos.
Page 5

Fin de séance
D'ici peu, des grands magasins La Baie feront aussi office de « dépanneurs », vendant du lait, des médicaments sans ordonnance et des friandises ; qui plus est, le plus vieux commerçant au pays veut éventuellement présenter des spectacles et des événements « spéciaux » dans ses établissements les plus prestigieux.
Page 6

Dernière hausse de taux avant les élections aux États-Unis?

BLOOMBERG

La hausse d'un quart de point que la Federal Reserve américaine (Fed) est susceptible d'appliquer aujourd'hui à son taux directeur pourrait bien être la dernière avant les prochaines élections présidentielles en raison d'une baisse im-

prévue au chapitre de la création d'emplois, soutiennent de plus en plus d'économistes et d'anciens responsables de la Fed.

« La Fed doit marquer une pause à un moment donné jusqu'à ce qu'elle soit mieux en mesure de jauger le rythme de la croissance économique », estime Avery Shen-

feld, économiste principal de CIBC World Markets, à Toronto, qui prédit qu'il n'y aura pas de changement de taux le mois prochain. « Un calendrier comportant un taux accéléré de hausses ne rimerait à rien », ajoute-t-il.

LE CHIFFRE DU JOUR

23003\$

Le revenu personnel disponible (tous les revenus moins les impôts) par habitant était de 23 003 \$ en Montérégie en 2003; la moyenne québécoise se situait à 21 065 \$. Dans l'île de Montréal, le revenu disponible par habitant était de 21 997 \$ tandis qu'il n'était que de 20 640 \$ à Laval.

Source: Institut de la statistique du Québec

Section spéciale

cyberpresse.ca

www.cyberpresse.ca/jeux

Les athlètes, les Jeux et tout sur le rendez-vous sportif de l'été

JEUX D'ATHÈNES

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

75,90	¢ US
VARIATION	-0,30¢
61,85	¢€
	-0,20¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US:
1,3175\$
UN EURO:
1,6168\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,00%
OR (NY gold)
400,70\$ US
+0,90\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
44,03\$ US
+1,00\$ US

DILBERT



Baisse des taux hypothécaires

D'APRÈS CANADIAN PRESS

Plusieurs grandes banques canadiennes ont abaissé hier leurs taux hypothécaires après qu'une croissance économique plus faible que prévu eut affecté le marché obligataire.

Les baisses de taux, en vigueur aujourd'hui, reflètent la diminution du coût d'emprunt sur le marché obliga-

taire, où les banques financent leurs prêts hypothécaires à long terme.

La Banque de Montréal a abaissé ses prêts hypothécaires à taux fixe d'une fourchette de 0,05 point de pourcentage à 0,25 point de pourcentage selon la durée du prêt. Ainsi, le nouveau taux d'une hypothèque de cinq ans à taux fixe est de 6,29 %, en baisse de 0,21 point de pourcentage.

À la Banque Toronto-Dominion, les baisses sont de 0,20 à 0,25 point de pourcentage selon les échéances. Le taux d'une hypothèque de cinq ans de la TD a baissé de 0,20 point de pourcentage à 6,35 %.

La Banque de Nouvelle-Écosse propose un prêt hypothécaire de cinq ans à un taux de 6,30 %, en baisse de 0,25 point de pourcentage.

La Banque Nationale offre un taux identique pour un prêt semblable, et ses baisses oscillent entre 0,10 et 0,40 point de pourcentage selon les prêts.

Les banques n'ont toutefois pas modifié leurs taux variables, qui sont liés plus étroitement aux taux à court terme de la Banque du Canada qu'au marché obligataire.

Un nouveau record pour les permis de construction

PERMIS
suite de la page 1

Pas à craindre

Il ne faudrait pas s'attendre à voir apparaître un surplus de logements neufs comme au début des années 90, estime pour sa part l'économiste de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ), Ève Paré.

« Ça n'arrivera pas, parce qu'avant de financer un projet, les banques exigent maintenant une prévente et les constructeurs sont plus prudents », explique-t-elle.

Le rythme actuel de croissance dans

l'industrie n'est pas soutenable à long terme, croit toutefois l'économiste. « La démographie québécoise ne peut pas soutenir ça », dit-elle.

Même si la valeur des permis de bâtir continue d'augmenter, elle augmente moins rapidement à mesure que les mois passent, observe-t-elle. La décélération sera probablement plus perceptible avec les chiffres sur les mises en chantier, qui constituent un indicateur plus solide que la valeur des permis de bâtir. En hausse de 29 % depuis le début de l'année, les mises en chantier croîtront à un rythme plus modéré d'ici la fin de 2004, croit Ève Paré.

Par ailleurs, le secteur non résiden-

tiel ralentit, alors que la valeur des permis de bâtir est en baisse de 9,5 % depuis le début de l'année. Seulement trois provinces enregistrent des augmentations dans la valeur des permis de bâtir non résidentiels, soit le Québec, la Colombie-Britannique et la Nouvelle-Écosse.

La valeur record des permis de bâtir émis en juin annonce une activité soutenue sur les chantiers de construction pour les mois d'août, septembre et octobre. Mais comme cet indicateur économique est très volatil, il peut baisser radicalement le mois prochain, prévient l'économiste de Valeurs mobilières Banque Laurentienne.

Selon Carlos Leitao, il est déjà assuré que l'été 2004 surpassera celui de l'an dernier dans l'industrie de la construction, ce que les statistiques sur les mises en chantier du mois de juillet, qui sortent aujourd'hui, devraient confirmer.

Quebecor fait état de décisions favorables du NLRB

PRESSE CANADIENNE

L'imprimeur Quebecor World a fait état, hier, du rejet par la National Labor Relations Board (NLRB) d'accusations de pratiques déloyales portées aux États-Unis par le Syndicat international des communications graphiques (SICG, AFL-CIO).

L'organisme réglemентаire, qui dépend du département du Travail, a « rejeté 32 allégations jugées sans fondement », alors que la partie syndicale a elle-même « retiré 25 autres allégations qui, selon toute vraisemblance, auraient été rejetées par la NLRB », note l'entreprise.

Selon Quebecor World, cela constitue « une preuve que le premier objectif du syndicat est de dénigrer et de harceler » la compagnie et son personnel à l'occasion de campagnes de recrutement syndical.

Le SICG tenterait aussi de forcer Quebecor World à renoncer à ses

droits et de « l'obliger à retirer à ses employés leur droit légal et démocratique de voter au scrutin secret » sur cette question.

La décision récente « de formuler une plainte signifie simplement que la NLRB a statué que les motifs invoqués relevaient d'un juge administratif », ajoute Quebecor World. La société « ne doute pas que, devant un juge administratif, elle sera disculpée ».

La division du groupe montréalais remarque aussi qu'« environ un tiers de ses employés aux États-Unis, soit plus de 7000, sont syndiqués ». Son principal concurrent, R. R. Donnelly, de Chicago, n'a aucune imprimerie où le personnel est syndiqué, a soutenu hier Tony Ross, porte-parole de Quebecor World.

À la Bourse de Toronto, hier, le titre de Quebecor World (TSX:IQW) a perdu 41 cents et a terminé la séance à 27,59 \$.

Le fleuron Kaydara est avalé par Alias

KAYDARA
suite de la page 1

Michel Besner, qui a fondé Kaydara avec André Gauthier et Sébastien Lavier en 1993, estime que la vente à Alias est ce qui pouvait arriver de mieux à l'entreprise et à sa cinquantaine d'employés à Montréal. « On était arrivés à une certaine grandeur et on regardait plusieurs options, dont un refinancement. C'est alors qu'Alias a fait connaître son intérêt », a-t-il raconté.

Selon lui, la fusion avec Alias permettra à Kaydara de faire plus de choses qu'avant, et notamment de profiter de plus de ressources dans le secteur des ventes et du développement international.

Le président de Kaydara fera partie de l'équipe de direction d'Alias, où il occupera un poste de vice-président.

Pour Alias, il s'agit d'une acquisition stratégique, a commenté son président, Doug Walker. L'entreprise nous donne accès à un réservoir de savoir intellectuel et technique très complémentaire à notre portefeuille actuel de produits et de services, a-t-il dit. Alias vient elle-même d'être acquise par un groupe d'investisseurs au rang desquels se trouvent Accel-KKR et Teachers, la caisse de retraite des enseignants de l'Ontario.

L'entreprise de Toronto compte parmi ses clients des entreprises comme CNN, Electronic Arts et Pixar, mais aussi Boeing, BMW et Kodak.

Dernière hausse de taux avant les élections aux États-Unis?

TAUX
suite de la page 1

La semaine dernière, le marché obligataire a connu sa plus forte progression hebdomadaire depuis janvier dernier après que le département du Travail eut fait savoir que l'économie avait suscité la création de seulement 32 000 emplois en juillet, soit moins de 15 % du nombre prévu par de nombreux économistes. Tandis que 21 des 22 courtiers opérant sur le marché primaire disent s'attendre à ce que la Fed augmente à 1,5 % le taux de finan-

cement à un jour entre les banques lors de la réunion de la banque centrale aujourd'hui, le consensus quant à une autre hausse en septembre est en train de s'effiloche.

Ainsi, les économistes actifs dans les sociétés disposant de courtiers opérant sur le marché primaire prévoient que la Fed ne relèvera pas ses taux avant la conclusion de l'élection présidentielle. Il y a à peine une semaine, au moins six courtiers soutenaient que la Fed allait augmenter ses taux à chacune des quatre réunions qu'elle tiendra d'ici la fin de l'année.



LE DÉCOMPTE A DÉBUTÉ CHEZ SILVER STAR POUR LES CÉLÉBRATIONS ET L'OUVERTURE OFFICIELLE DU PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION.



Classe C
1,9% Financement sur les démos
CL230 2003 et 2004

- 2004 C 240 4-matic démo
- 2004 C 240 Elegant démo
- 2004 C 240 W-Elegant démo
- 2003 C 320 W 4-matic
- 2003 C 240 W C
- 2003 CL 230
- 2003 C 230 W S
- 2003 C 240 S C
- 2003 C 32 AMG
- 2003 C 240 W 4-matic C
- 2003 C 240 S 4-matic C
- 2003 C 240 W C



Classe E
2001 E 55
2004 E 320 démo
2003 E 320
2001 E 430 4-matic
2002 E 320 4-matic
2001 E 320 4-matic Wagon
2001 E 320 4-matic
2001 E 320
2000 E 430



Classe SL
2003 SL 500
2002 SL 500
2001 SL 500
2000 SL 500
1999 SL 500
2000 SL 600 SP



Classe S
2000 S 500
1995 S 600 V
2001 S 600 SP
2001 S 500
2001 S 430 W
2000 S 430 V
2003 S 500 4-matic C
2002 S 55 AMG
2003 S 430 4-matic C



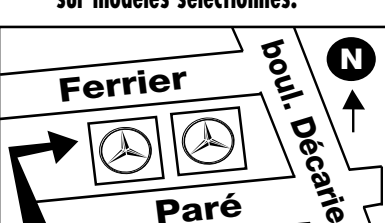
Classe ML
2004 ML 350 démo
2004 ML 500 démo
2003 ML 500
2003 ML 350 E
2001 ML 430
2001 ML 320 E



Classe CL
2003 CL 600 497 chevaux
2001 CL 500
1995 CL 500
2000 CL 500



Classe G
2003 G 55
2003 G 500



Salles de montre véhicules d'occasion Silver Star



Certifiée Étoile
Exclusivement par Mercedes-Benz

SILVER STAR

Montréal
5350, Ferrier (514) 735-0840
(voisin de la salle de montre, véhicules neufs)
www.silverstar.mercedes-benz.ca



Mercedes-Benz



800 Avis

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

9029-5759 QUÉBEC INC.
Avis de demande de dissolution

AVIS est par la présente donné que 9029-5759 Québec Inc., constituée en vertu de Partie 1A de la Loi sur les compagnies (Qc) et ayant son siège social dans la ville de Montréal, demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

DATÉ à Montréal, ce 9e jour d'août 2004.

Les procureurs de la compagnie,
HEENAN BLAIKIE srl

R 850

850 AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

PRENEZ AVIS que la compagnie DORÉ, COMEAU INVESTISSEMENTS INC., demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

R 850

PRENEZ AVIS que PATRICIO VEGA dont l'adresse du domicile est le 7771 Châteaufort, # 4, Ville d'Anjou, Qc, a déclaré au Directeur de l'état civil être le père de PATRICK AYALA-LARA né le 2 décembre 1995 à Montréal et fils de Ilyonne Ayala-Lara. En conséquence, le soussigné requiert du Directeur de l'état civil qu'il inscrive son nom comme père de PATRICK AYALA-LARA dans l'acte de naissance de ce dernier et dont le nom de famille sera modifié pour se lire comme suit VEGA-AYALA. Prenez en outre avis que toute objection d'un tiers à la présente déclaration doit être notifiée aux déclarants, à l'enfant mineur âgé de quatorze ans ou plus et au Directeur de l'état civil au plus tard dans les vingt jours de la dernière publication d'un avis de cette déclaration.

Avis rempli et signé: à Ville d'Anjou, le 9 août 2004

R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Chute du titre de CP Ships, qui doit retraiter ses résultats

D'APRÈS CANADIAN PRESS

Le titre de CP Ships Ltd. a plongé hier à son niveau le plus bas en plus de deux ans après que la compagnie eut fait savoir qu'elle devait retraiter ses résultats de 2002, 2003 et du premier trimestre de 2004 pour un montant atteignant 40 millions de dollars américains. La société a évoqué des « anomalies » de son ancien système comptable.

L'action de l'ancienne filiale de Canadian Pacific Ltd. a subi une dégringolade de 21,5 % hier, clôturant à 17,07 \$, en baisse de 4,68 \$ à la Bourse de Toronto, l'annonce forçant les investisseurs à réévaluer leurs prévisions antérieures touchant la compagnie de navigation établie à Londres.

Le retraitement intervient à la suite du recours à un nouveau système comptable que la compagnie utilise depuis janvier dernier.

« La mise en oeuvre du nouveau système a fait ressortir certaines anomalies des anciens systèmes, des activités connexes et des pratiques comptables, pour lesquelles des mesures correctives ont été adoptées et continuent de l'être », a fait savoir la compagnie avant l'ouverture des marchés en Amérique du Nord.

« Comme nous l'avons indiqué, l'examen se poursuit » et continuera tandis que la compagnie se prépare à dévoiler ses résultats



PHOTO NORM BETTS, ARCHIVES BLOOMBERG ©

Selon le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du Québec, Raymond Miles, président du conseil d'administration de CP Ships, a exercé le 19 mai dernier 110 667 options à 7,84 \$ chacune, qu'il a vendues le même jour à 23,20 \$ l'action.

du deuxième trimestre la semaine prochaine, a déclaré Elizabeth Canna, vice-présidente aux communications de CP Ships, au cours d'une interview téléphonique.

Le retraitement des résultats fera en sorte que le bénéfice de 2003 baissera d'entre 22 millions et 27

millions à entre 47 millions et 52 millions, en plus du redressement de 8 millions annoncé le 11 mai dernier.

Options

Selon le Bulletin de l'Autorité des marchés financiers du Québec, Raymond Miles, président

du conseil d'administration, a exercé le 19 mai dernier 110 667 options à 7,84 \$ chacune, qu'il a vendues le même jour à 23,20 \$ l'action.

Le bénéfice net pour le présent exercice sera supérieur à celui de 2003, qui s'établissait à 82 millions avant le retraitement des résultats, a indiqué CP Ships. Les bénéfices de 2002 seront également révisés de 7 millions environ rapport aux 52 millions qui avaient été indiqués, a précisé l'entreprise. Le profit du premier trimestre du présent exercice sera revu à la baisse, passant de 8 millions à 6 millions.

L'annonce du retraitement des résultats a eu pour effet de priver les investisseurs de leur point de référence quant à l'action de CP Ships, les laissant dans le brouillard.

Après les baisses subies par le marché la semaine dernière, toute mauvaise nouvelle du genre est susceptible de nuire au titre d'une compagnie plus fortement qu'à l'accoutumée, estime l'analyste Joseph Leinwald, de RBC Capital Markets.

Long terme?

On ne saura pas jusqu'à quel point l'annonce d'hier pourrait avoir un impact à long terme sur le titre de CP Ships jusqu'à ce que l'entreprise dévoile ses résultats révisés le 16 août prochain, mais la compagnie demeure une bonne entreprise, ajoute M. Leinwald.

DATES D'ASSEMBLÉE

Données fournies par la société émettrice par l'entremise de LA CAISSE CANADIENNE DE DÉPÔT DE VALEURS LTÉE
* Modifications aux renseignements déjà publiés.
A = annuelle ; S = spéciale ; G = générales ; X = supplémentaire ; E = extraordinaire.

Raison sociale	Date insc.	Date d'ass.	Type d'ass.
Adriana Ventures Inc.	13 août	15 sept.	AGS
Alliance Financing Group Inc.	27 août	29 sept.	AS
Andromeda Media Capital Corp.	23 août	28 sept.	S
Anoraq Resources Corporation	9 août	10 sept.	E
Armco Capital Corp.	1 ^{er} sept.	13 oct.	AG
Biotech Holdings Ltd.	28 août	30 sept.	AG
BC Pacific Capital Corporation	20 août	24 sept.	AG
BFS Entertainment & Multimedia	23 août	28 sept.	A
Canreos Minerals (1980) Ltd.	16 août	16 sept.	S
Castlerworth Ventures Inc.	9 sept.	12 oct.	AG
Cloudbreak Resources Ltd.	13 sept.	14 oct.	AG
Corp. Aliments Canada Central	30 août	4 oct.	S
Cryopak Industries Inc.	16 août	23 sept.	AGS
CI Fund Management Inc.	1 ^{er} sept.	19 oct.	AGS
CRMnet.com Inc.	30 août	30 sept.	AS
Elite Technical Inc.	25 août	29 sept.	AG
Esprit Exploration Ltd.	16 août	22 sept.	S
Everock Inc.	29 juil.	2 sept.	S
Exploration Fieldex	4 août	8 sept.	AGS
Exploration Maude Lake Limitée	3 sept.	8 oct.	S
Geac Computer Corporation Ltd*	10 août	15 sept.	AG
Golden Chalice Resources Inc.	23 août	26 oct.	AGS
Goldminco Corporation	16 août	24 sept.	AG
Great-West Lifeco Inc.	24 août	24 sept.	S
Grove Energy Limited	3 août	7 sept.	EG
H.A.L. Concepts Ltd.	25 août	24 sept.	AS
H.O. Financial Limited*	26 juil.	23 sept.	S
I-Minerals Inc.	27 août	1 ^{er} oct.	AG
In-Touch Survey Systems Ltd%	1 ^{er} août	1 ^{er} sept.	S
International OHS Resource	19 août	24 sept.	AGS
International Wax Technologies	25 août	29 sept.	AG
Kinvara Ventures Inc.	27 août	27 sept.	AS
Kirkland Lake Gold Inc.	3 sept.	6 oct.	AGS
Levon Resources Ltd.	16 août	29 sept.	AG
Lexcal Investment Corporation	6 août	8 sept.	AG
Mighty Beauf Minerals Inc.	12 août	16 sept.	AG
Mill Bay Ventures Inc.	16 août	29 sept.	AG
Minaean International Corp.	11 août	30 sept.	AG
Multimedia Nova Corporation	30 août	30 sept.	A
Nitrograph Inc.	13 août	15 sept.	E
NU XMP Ventures Limited	26 août	30 sept.	AG
Pelorus Navigation Systems Inc.	23 août	22 sept.	AGS
Quicksilver Ventures Inc.	13 août	17 sept.	AGE
Raydan Manufacturing Inc.	23 août	22 sept.	A
Rhonda Corporation*	12 juil.	30 août	A
River Valley Energy Services	27 août	27 sept.	S
Sigma Ventures Inc.	16 août	20 sept.	A
Shipper Enterprises Inc.	30 août	14 oct.	AG
Statesman Resources Ltd.	28 août	30 sept.	AG
SMC Ventures Inc.	26 août	30 sept.	AG
Terra Firma Emerg. Co. Fund '04	27 août	28 sept.	S
Terra Firma Equity Fund '04	27 août	28 sept.	S
Terra Firma Income Fund '04	27 août	28 sept.	S
Western Warrior Resources Inc.	3 août	9 sept.	AG
Wireless Matrix Corporation	26 août	30 sept.	A
Xperia Corp.	3 août	3 sept.	AGS

Ivaco passe aux mains de la société d'investissement Heico

KARINE FORTIN
PRESSE CANADIENNE

Les principaux actifs de l'aciérie québécoise Ivaco, qui s'est placée sous la protection de la Loi sur les faillites en septembre 2003, ont été vendus hier pour 375 millions à la société de portefeuille américaine Heico.

Cette firme possède déjà des participations dans des entreprises des industries de l'acier, des plastiques et des communications. Elle prendra en charge une partie des dettes d'Ivaco et assurera la poursuite des activités d'Ivaco, d'Ifastgroupe et de Laminoirs Ivaco.

Les quelque 2000 travailleurs affiliés au Syndicat des métallos ont poussé un soupir de soulagement en apprenant la nouvelle. Selon le président de la section Québec, Michel Arseneault, l'acheteur s'est engagé à respecter les conventions collectives.

A son avis, le prix de l'acier, qui a plus que doublé depuis un an, devrait permettre à la société de renouer avec la rentabilité.

La transaction est soumise à l'approbation du tribunal. Si tout se déroule comme prévu, elle devrait être conclue d'ici la fin de l'année, a indi-

qué Ivaco dans un communiqué. Au lendemain de la transaction, Ivaco ne sera plus propriétaire que de deux petites divisions qui seront aussi mises en ventes.

« Nous sommes confiants que cette transaction représente une solution juste et équitable pour l'ensemble des parties concernées compte tenu qu'elle maximise les avantages à venir, notamment pour les créanciers, les employés, les clients et les fournisseurs », a fait valoir le chef de la direction, Gordon Silverman.

« L'entreprise a été recentrée, elle est plus efficace et nous mieux préparés à affronter les changements à venir dans le marché. »

Les actionnaires — y compris les détenteurs d'actions privilégiées — ne recevront cependant rien en contrepartie de leur investissement dans la compagnie. L'un d'entre eux, Yves Beaudoin, s'est d'ailleurs dit amèrement déçu de la tournure des événements. « Ils ont mis beaucoup d'argent dans la modernisation. Puis il y a eu les droits compensateurs du gouvernement américain, la hausse du dollar canadien et le *management* de la famille Ivanier qui a toujours été discutable. Ils se sont toujours servis en premier, les autres ensuite,

même dans les années difficiles », a-t-il fait valoir en interview à la Presse Canadienne.

Fondée un immigrant roumain, Isin Ivanier, dans les années 60, Ivaco est devenue en 40 ans un important producteur d'acier, de produits d'acier transformé et de pièces de précision usinées. La famille Ivanier en a toujours conservé le contrôle grâce à ses actions à droits de vote multiples.

Les fils du fondateur, Paul et Sidney, ont cependant quitté leurs postes de dirigeants au cours de la restructuration. D'après Gordon Silverman, aucun membre de la famille n'occupe de poste clef au sein de l'entreprise.

Avant sa restructuration, Ivaco employait environ 2800 personnes au Canada et aux États-Unis. Ses deux plus importantes usines toujours en activité sont situées à L'Orignal, en Ontario, et à Marieville, au Québec.

La nouvelle de la vente des aciéries, du laminier et des autres usines importantes a déçu les actionnaires qui ont malmené le titre, lui faisant perdre la moitié de sa valeur à la Bourse de Toronto. L'action ordinaire a clôturé la séance d'hier à 5,5 cents, en baisse de 5 cents. C'est son plus bas prix depuis 52 semaines.

Accélère le rythme cardiaque

Meilleure voiture de luxe selon l'Association des Journalistes Automobile du Canada.

Apaise le mental

À partir de seulement

699\$*

par mois pendant 39 mois

BMW 530i

Le plaisir de conduire.™

www.bmwmontreal.ca

Montréal

BMW Canbec

4090, rue Jean-Talon Ouest
(514) 731-7871
www.bmwcanbec.com

Banlieue Ouest

Automobiles Jalbert

16710, autoroute Transcanadienne
Kirkland
(514) 695-6662
(514) 343-3413
www.jalbert-auto.qc.ca

BMW Laval

2450, boul. Chomedey
(450) 682-1212
(514) 990-2269
www.bmwlaival.com

Rive-Sud

Park Avenue BMW

Nouvelle adresse
8400, boul. Taschereau Ouest
Brossard (450) 445-4555
Montréal (514) 875-4415
www.parkavenuebmw.com

Les taux de location sont ceux offerts par Services Financiers BMW sur approbation de crédit uniquement quant au modèle BMW 530i 2004 en inventaire. Le PDSF pour le modèle 530i 2004 BMW de base est de 66 500\$. *Pour une location de 39 mois comportant une mensualité de 699\$, un montant de 11 411 \$ est exigé à la signature du contrat de location (ces montants incluent le dépôt requis, les frais de transport et de préparation, un dépôt de sécurité, l'enregistrement d'une hypothèque mobilière ainsi que la première mensualité). Le taux de location applicable est de 7,45%. Les frais d'administration du concessionnaire sont facturés selon le concessionnaire et s'ajoutent aux sommes dues à la signature du contrat. Le coût de l'enregistrement du véhicule, les frais d'immatriculation, les options, l'assurance, les taxes applicables sur le dépôt et sur les mensualités sont en sus. La valeur résiduelle du véhicule à l'échéance du terme est de 39 235\$. La mensualité varie selon le montant emprunté et le dépôt/la valeur de la reprise. Le kilométrage annuel alloué est de 20 000 km; 0,25 \$ du kilomètre excédentaire. Des frais peuvent être exigés pour usure excessive. Offre sujette à disponibilité. Le véhicule doit être livré au plus tard le 31 août 2004.

3243596A

LA PRESSE AFFAIRES

La Caisse réduit encore sa position dans Domtar



MICHEL GIRARD
TRANSACTIONS
D'INITIÉS

Entre le début de l'année et la fin mai, la Caisse de dépôt et placement du Québec avait effectué plusieurs achats d'actions de Domtar (DTC).

L'acquisition de 1,26 million d'actions additionnelles lui permettait ainsi de voir son bloc contrôle atteindre les 33 630 272 actions ordi-

naires. Mais depuis ce moment-là, la Caisse a carrément modifié sa stratégie et s'est mise à vendre plusieurs blocs d'actions de la multinationale québécoise. Les 26 et 29 juillet derniers, la Caisse a poursuivi sa série de transactions de vente et liquidait 612 200 autres actions de Domtar, au prix moyen de 17,18 \$. Le solde des actions de Domtar présentement détenues par la Caisse s'élève à 31 509 191. C'est donc dire que la Caisse a liquidé un peu plus de 2,1 millions d'actions de Domtar durant les deux derniers mois. L'action de Domtar se négocie actuellement à 16,60 \$.

BANQUE NATIONALE (NA) > La Banque Nationale du Canada (NA) continue de racheter des blocs de ses actions dans le but de les retirer

de la cote de la Bourse de Toronto. Après avoir racheté le 5 juillet dernier un bloc de 50 000 actions à 42,81 \$, la Banque Nationale a mis la main 10 jours plus tard sur un gros bloc de 1,3 million d'actions.

La Caisse a liquidé un peu plus de 2,1 millions d'actions de Domtar durant les deux derniers mois.

Prix payé pour racheter ces actions : 42,69 \$ l'unité. L'action de la BN se négocie présentement autour de 43,60 \$.

FRV MÉDIA (FRV) > Jean Langevin, administrateur de FRV Média,

une maison de production de films et d'émissions de télévision, a augmenté sa position dans le capital-actions de la société. Il a acheté sur le marché un bloc de 37 000 actions ordinaires de catégorie A. Il les a payées 37 cents l'unité. Le bloc d'actions de FRV que possède M. Langevin atteint maintenant les 828 670 actions. Le cours actuel de l'action de FRV Média : 35 cents.

LE GROUPE FORZANI (FGL) > John Forzani, président du conseil d'administration de Groupe Forzani, vient de vendre un bloc de 50 000 actions au prix de 13,06 \$ chacune. La vente a été effectuée par l'entremise d'une transaction privée. M. Forzani détient encore un bloc de 932 300 actions ordinaires de Groupe Forzani.

D'autre part, James Jay Salter, un dirigeant d'une des filiales de Forzani, a fait l'acquisition d'un bloc de 50 000 actions, à 13,06 \$. Rappelons que le Groupe Forzani est le plus important détaillant d'articles de sport au Canada. Ses principales bannières sont Sports Experts, Intersport, Atmosphère et RnR. Le cours de l'action de Forzani : 13,00 \$.

TRANSAT (TRZ) > Deux dirigeants des filiales de Transat A.T. ont vendu des lots d'actions. Gisèle Poirier s'est départie d'un lot de 3500 actions. Prix de vente : 22,00 \$. Date de la transaction : 22 juillet. Pour sa part, Suzanne Viens a effectué une vente à découvert de 3924 actions, plus une vente de 976 actions. Elle a obtenu pour ses actions un prix de 21,30 \$. Ces deux transactions ont été réalisées le 30 juillet dernier. L'action de TRZ vaut actuellement autour de 18,80 \$.

Les actionnaires détenant une position privilégiée dans une entreprise inscrite en Bourse, comme les dirigeants, les administrateurs et les principaux actionnaires, doivent signaler leurs transactions d'achat et de vente à l'Autorité des marchés financiers. Cette dernière en fait état par la suite dans son bulletin hebdomadaire.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

VILLE DE MONTRÉAL
Arrondissement
Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest

Appel d'offres pour :
MODIFICATION À L'APPEL D'OFFRES VISANT LE RESURFAÇAGE D'UN TRONÇON DE LA RUE PALMER ET LA CONSTRUCTION D'UN PASSAGE PIÉTONNIER SUR CAVENDISH

Prenez avis que le cahier original de l'appel d'offres est modifié **pour ajouter le resurfaçage d'un tronçon de la rue Kildare (5 300 m²)**. Par conséquent, l'ouverture des soumissions originalement prévue pour mercredi le 18 août 2004 à 10h a été reporté au **jeudi 26 août 2004 à 10h**.

Des soumissions scellées dans des enveloppes spéciales et dont le contenu sera clairement indiqué et adressées à ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-ouest, 5801 boulevard Cavendish, Côte Saint-Luc, Québec, H4W 3C3 seront reçues selon les renseignements ci-dessous :

Disponibilité des documents :
Date: À partir du mardi 10 août 2004
Heure: 8 h
Endroit: Bureau des Ressources matérielles 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec
Coût : 50.00\$

Ouverture des soumissions :
Date: Le jeudi 26 août 2004
Heure: 10 h
Endroit: Salle du Conseil de l'arrondissement 5801 boulevard Cavendish Côte Saint-Luc, Québec

Seules les personnes, sociétés, corporations et compagnies qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau d'arrondissement situé à l'adresse ci-haut mentionnée, sont admises à soumissionner.

Les soumissions seront reçues au plus tard le **jeudi 26 août 2004 à 10 h** et seront ouvertes publiquement à cette même date et heure.

La Ville de Montréal, Arrondissement Côte Saint-Luc - Hampstead - Montréal-Ouest ne s'engage pas à accepter la plus basse soumission et se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions reçues, sans responsabilité aucune de sa part pour les frais ou pertes encourus par les soumissionnaires.

Donné à Montréal, Québec, ce 10 août 2004.

Me Jonathan Shecter,
Secrétaire d'arrondissement.

3247714A


APPEL D'OFFRES
1D-1166-4-049

Agrandissement de la caserne des pompiers à l'Aéroport international Pierre-Elliott-Trudeau de Montréal

Une séance d'information obligatoire est prévue le 18 août 2004 à 9 h 30 et les détails sont indiqués dans les documents d'appel d'offres.

Dépôt des soumissions :

Le 27 août 2004, **15h**, heure locale

Les soumissionnaires peuvent obtenir plus d'information sur cet appel d'offres en visitant le site Internet d'ADM :

www.admtl.com

Mario Di Raddo (514) 633-2939

3247765A


SNC • LAVALIN
Avis de dividende

Le conseil d'administration de la société Groupe SNC-Lavalin inc. a déclaré un dividende trimestriel de treize cents (0,13 \$) l'action sur les actions ordinaires en circulation de la société, payable le 3 septembre 2004 aux actionnaires inscrits aux registres de la société à la fermeture des bureaux le 20 août 2004.

Par ordre du conseil d'administration
I. Chapman
Secrétaire

Montréal (Québec)
Le 6 août 2004

Groupe **SNC • LAVALIN** inc.

3246934A


Domtar

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ qu'un dividende trimestriel de 56,25 cents par action est déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2004, sur les actions privilégiées en circulation série A de Domtar Inc., payable le 2 octobre 2004, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 30 août 2004.

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ qu'un dividende trimestriel régulier, calculé conformément aux dispositions des statuts de constitution de Domtar Inc., soit un quart de 72% du taux préférentiel moyen (ainsi que défini) de la Banque Royale du Canada et de la Banque de Nouvelle-Écosse en vigueur chaque jour au cours des mois de juin, juillet et août 2004, est déclaré pour le trimestre se terminant le 30 septembre 2004, sur les actions privilégiées en circulation série B de la Société, payable le 2 octobre 2004 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 30 août 2004.

AVIS EST ÉGALEMENT DONNÉ qu'un dividende trimestriel de 0,06 \$ par action est déclaré sur les actions ordinaires en circulation de la Société, payable le 1er octobre 2004, aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 30 août 2004.

PAR ORDRE DU CONSEIL

Le secrétaire
RAZVAN L. THEODORU

Montréal (Québec)
Le 3 août 2004

3246906

CRTC


LE CRTC VEUT VOS COMMENTAIRES **Canada**

Le CRTC sollicite vos commentaires sur les propositions en vue d'ajouter Fox News et NFL Network aux listes de services par satellite admissibles à une distribution en mode numérique. Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter l'avis public. Vos observations écrites doivent parvenir à la Secrétaire générale, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2 et doivent être reçues par le CRTC au plus tard le **23 août 2004**. Vos observations **DOIVENT** inclure la preuve qu'une copie a été envoyée au requérant. Vous pouvez également soumettre vos observations par fax au (819) 994-0218, par courriel au : procedure@crtc.gc.ca, ou en utilisant le «*Formulaire d'intervention/-observations*» trouvé sur le site web du CRTC sous le bouton «*Dépôt et Inscription*». Toute information soumise, incluant votre adresse courriel, votre nom ainsi que tout autre renseignement personnel que vous nous aurez fourni, sera disponible sur le site Internet du CRTC. Pour plus d'informations : 1-877-249-CRTC (sans frais) ou Internet : <http://www.crtc.gc.ca>. Document de référence : Avis public CRTC 2004-45.

 Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

3247495A

Appel d'offres

Société immobilière du Québec

Recherche d'un local à Sainte-Julienne

DOSSIER N° 926043
Description et localisation : La Société immobilière du Québec désire louer, selon un bail de dix (10) ans (avec une option de renouvellement de cinq (5) ans), un espace de bureaux d'une superficie utilisable minimale de 1 200 m.c., mesuré selon ses normes de mesurage. Cet espace de bureaux doit être situé sur un seul étage, sans dénivellation et être accessible aux personnes à mobilité réduite. L'espace de bureaux doit être situé à l'intérieur des limites de la ville de Sainte-Julienne, là où le zonage le permet. Les immeubles soumis devront être conformes aux règlements d'urbanisme de la ville de Sainte-Julienne et desservis par les réseaux d'égout et d'aqueduc. Est exclu tout immeuble où la vocation industrielle et/ou manufacturière est permise par la réglementation municipale. L'espace de bureaux ainsi que les aménagements demandés devront être livrés au plus tard le 28 janvier 2005.

Information et procédure : On peut consulter gratuitement la documentation pertinente ou en obtenir un exemplaire au coût de 50 \$ aux bureaux de la Société, à l'adresse suivante : Bureau des soumissions, 190, boul. Crémazie Est, 3e étage, Montréal (Québec) H2P 1E2, (514) 873-5485, poste 5809. Pour renseignements additionnels, veuillez communiquer avec André Leclerc au (514) 873-5485 (poste 5659).

Date/heure de clôture et validité des soumissions : Les soumissions devront être reçues dans l'enveloppe-réponse fournie à cet effet, avant 15 h, le 1er septembre 2004 et être accompagnées d'une garantie de soumission au montant de 5 000 \$. Elles seront ouvertes publiquement au 190, boul. Crémazie Est, 3e étage à Montréal. Les soumissions seront valides pour soixante (60) jours à compter de la date de clôture. La Société n'est pas tenue d'accepter la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Pierre Babineau, ingénieur
Vice-président à la gestion des espaces et des immeubles

Québec

L'ensemble des appels d'offres de la Société peut être consulté sur notre site internet

www.siq.gouv.qc.ca

3245546A


McGill

APPEL D'OFFRES
REVÊTEMENT SYNTHÉTIQUE – PISTE D'ATHLÉTISME
Université McGill Montréal
PROJET : 04-16-003

Institution royale pour l'avancement des sciences (Université McGill), propriétaire, ayant son siège au 845, rue Sherbrooke, Montréal (Québec) H3A 2T5, demande des soumissions pour la **fourniture et l'installation d'un revêtement synthétique pour la piste d'athlétisme**.

Les documents contractuels pourront être obtenus contre un dépôt non remboursable de 100 \$ sous forme de chèque à l'ordre de l'Université McGill, à partir de 11 h, à compter du 12 août 2004.

NOM : HÉLÈNE ST-PIERRE
ADRESSE : 840, AVENUE DOCTEUR-PENFIELD – BUREAU 444
TÉL. : (514) 398-4564

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de **10 % de la valeur de la soumission**, valide pour une période de cent vingt (120) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de **10 % de la valeur de la soumission**, fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles émises au porteur ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de **10 % de la valeur de la soumission**.

Les soumissions seront reçues à l'endroit suivant :

NOM : INSTITUTION ROYALE POUR L'AVANCEMENT DES SCIENCES (UNIVERSITÉ MCGILL)
ADRESSE : 840, AVENUE DOCTEUR-PENFIELD – BUREAU 460
VILLE : MONTRÉAL **TÉL. :** (514) 398-2901
DATE : 25 AOÛT 2004 **HEURE LOCALE EN VIGUEUR : 15 H**

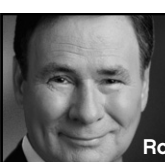
Pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure. Une visite de chantier OBLIGATOIRE aura lieu le mardi 17 août 2004. Le point de rencontre est au 475, avenue des Pins Ouest à Montréal.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

Réal Tessier, ing.
Directeur général – Gestion et Développement des installations

3247550A


Nouvelle édition • 33^e
AUGMENTEZ VOS VENTES
Roger St-Hilaire

205 000 personnes en ont profité

Vente stratégique ^{MD}	Vente au détail	Relation avec la clientèle
• Conclure la vente • Réfuter les objections • Qualifier vos prospects • Gérer votre clientèle • Justifier vos prix • Prospector avec succès • Argumenter avec aplomb	• Accueillir vos clients • Qualifier vos clients • Conclure la vente • Répondre aux objections • Faire la vente complémentaire • Éviter les « 2 ^{ème} entrevues »	• Traiter les plaintes avec tact • Communiquer efficacement • Fidéliser votre clientèle • Maîtriser le téléphone • Améliorer votre image • Maintenir votre motivation
Durée : 2 jours - 450\$ Montréal : - 19-20 août / 16-17 sept.	Durée : 1 jour - 225\$ Montréal : - 24 août / 06 oct. / 24 nov.	Durée : 1 jour - 225\$ Montréal : - 23 août / 21 sept. / 17 nov.

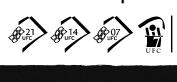
Également disponible : Gérance de vente

Inscrivez-vous dès maintenant  

Montréal : (514) 673-1124
Sans frais : 1 800 463-7246
Internet : www.rogersthilaire.com

Québec : (418) 626-7498
Télécopieur : (418) 626-6264
Courriel : info@rogersthilaire.com

Contactez-nous pour informations et inscriptions **Available in English**
Contactez-nous pour des conférences et des séminaires adaptés à votre organisation

 Séminaires approuvés par la Chambre de la sécurité financière et la Chambre de l'assurance de dommages.

Formateurs agréés à Emploi Québec
Membres de l'Association canadienne des conférenciers professionnels (CAPS)

 **Cours de vente**
Roger St-Hilaire

Simon St-Hilaire 

3247550A

CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

La formule Rand en un coup d'oeil

Le moins que l'on puisse dire, c'est que si les jeunes libéraux du Québec voulaient attirer l'attention sur leur congrès, en fin de semaine, c'est réussi. Les participants ont majoritairement voté en faveur de l'abolition de la formule Rand, ce qui leur a valu une abondante couverture médiatique. Encore intimidé par les violentes manifestations syndicales de décembre, le premier ministre Jean Charest a promptement rabroué les jeunes militants du parti. Officiellement, le premier ministre du Québec ne peut pas approuver un projet qui risque de déclencher l'ire des apparatchiks syndicaux. On entend assez souvent parler de la formule Rand, mais celle-ci est probablement assez peu connue. Beaucoup de gens l'assimilent à la clause de l'atelier fermé, qui suppose que l'appartenance au syndicat est une condition essentielle pour conserver son emploi. En fait, les choses ne sont pas aussi simples que cela. La formule Rand, en fait, est d'abord un mécanisme de financement syndical. Peut-être serait-il utile de revoir le dossier de plus près. Faisons rapidement connaissance avec le juge Ivan C. Rand, architecte de la fameuse formule qui porte son nom. Né en 1884 à Moncton, diplômé de l'école de droit de Harvard, il a été admis au Barreau du Nouveau-Brunswick en 1912. Il a pratiqué le droit pendant quelques années avant de devenir conseiller juridique du Canadien National. Il a tâté brièvement de la politique, et

a siégé pendant quelques mois comme député à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick. En 1943, après 31 ans de pratique, il a été nommé juge à la Cour suprême par le premier ministre Mackenzie King. Il y a siégé pendant 16 ans avant de prendre sa retraite à 74 ans. Il est mort 10 ans plus tard, en 1969.

En 1945, à Windsor, en Ontario, éclate un des conflits les plus durs de l'histoire canadienne des relations de travail. Il oppose Ford Canada aux Travailleurs unis de l'automobile. Aux installations de la compagnie, le climat est pourri depuis plusieurs années. Les affrontements ne se produisent pas seulement entre le syndicat et l'employeur, mais aussi entre travailleurs syndiqués et non syndiqués. La principale demande syndicale consiste à exiger que tous les employés soient membres du syndicat. C'est la formule de l'atelier fermé.

La grève est déclenchée en septembre, et sera marquée par de nombreux événements violents. Des milliers de syndiqués paralysent le centre-ville, la police intervient, le syndicat recourt au vandalisme et multiplie les mesures d'intimidation à l'endroit des ouvriers non syndiqués; la compagnie tente de son côté d'intimider les leaders syndicaux. Un conflit sale.

Il faut faire quelque chose. Les deux parties s'entendent pour

nommer un arbitre. Leur choix se porte sur le juge Rand. Celui-ci rend sa décision très rapidement. Il refuse d'accorder la clause de l'atelier fermé au syndicat. En revanche, il reconnaît que les gains obtenus par le syndicat profitent à l'ensemble des employés de l'entreprise. En conséquence, il trouve injuste de faire porter tout le fardeau des cotisations syndicales aux seuls travailleurs qui choisissent d'adhérer au syndicat.

Le juge oblige donc tous les travailleurs de Ford qui profitent des gains obtenus par le syndicat à verser une cotisation syndicale. Et

Beaucoup de gens assimilent la formule Rand à la clause de l'atelier fermé, qui suppose que l'appartenance au syndicat est une condition essentielle pour conserver son emploi. En fait, les choses ne sont pas aussi simples que cela.

pour s'assurer que sa décision sera bel et bien appliquée, il oblige l'employeur à percevoir les cotisations syndicales à la source, exactement comme pour les impôts et les assurances collectives. Même si le juge a refusé la clause de l'atelier fermé au syndicat des Travailleurs unis de l'automobile, en 1945, sa célèbre formule revient à le lui accorder par la porte d'en arrière.

La formule garantit aux syndicats l'accès à un financement stable, constant et important. Sans la for-

mule Rand, les syndicats devraient se débrouiller eux-mêmes pour percevoir leurs cotisations (et, par extension, pour recruter des adhérents).

Dans les années qui ont suivi le jugement, la formule s'est rapidement répandue au Canada, d'abord dans les administrations publiques, puis dans les grandes entreprises et enfin, au niveau législatif. Au Québec, la formule Rand a été intégrée au Code du travail par le gouvernement de René Lévesque, en 1977. Il n'y a aucun doute qu'elle a puissamment contribué au développement du mouvement syndical.

L'intention du juge Rand était manifestement de corriger une injustice, mais sa formule comporte des effets pervers. Ainsi, les syndicats peuvent se servir des cotisations de leurs membres à des fins politiques. Le gros du financement du NPD a longtemps été fourni par les syndicats. Certes, cela n'est plus possible avec la nouvelle loi sur le financement des partis politiques fédéraux. N'empêche: pendant des années, l'argent versé par des millions de travailleurs aboutissait dans les caisses d'un parti politique dont les aspirations apparaissent

comme singulièrement éloignées du vrai monde si on en juge d'après les résultats électoraux.

Plus près de nous, au Québec, les syndicats financent des lobbies et groupes de pression de toutes sortes à même les cotisations de leurs membres. Un beau cas nous est fourni par un groupe qui s'appelle les « sans-chemise », et qui a profité de la récente campagne électorale pour placarder le Québec de pancartes demandant « qui a volé l'argent des chômeurs ». Évidemment, quand on n'a pas les moyens de s'acheter des chemises, on peut présumer qu'on n'a pas davantage les moyens de s'acheter des pancartes, mais cela n'a aucune importance quand on sait que les syndicats (à même vos cotisations et les miennes) financent largement les « sans-chemise ».

Dans le vote des jeunes libéraux, il faut surtout voir l'écoeurement d'un nombre croissant de jeunes travailleurs envers les syndiqués gras durs qui refusent de partager leurs privilèges. En ce sens, ceux qui ont vu un virage à droite dans la décision des jeunes libéraux auraient intérêt à réfléchir un peu. Les clauses discriminatoires qui pénalisent les jeunes travailleurs, les clauses d'ancienneté, qui accordent plus d'importance au nombre d'années de service qu'à la compétence, s'inspirent carrément d'une philosophie de droite, où les nantis se réfugient dans l'apanage de leurs privilèges par le biais de leurs corporations.

Le brut clôture sur un record à près de 45\$US à New York

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK – Les cours du pétrole ont inscrit un nouveau record en clôture hier sur le marché à terme de New York, à 44,84 \$US, après avoir flirté avec les 45 \$ US après l'annonce de la suspension du pompage du pétrole dans le sud de l'Irak et une décision de justice russe contre Ioukos.

Le baril de brut de référence (*light sweet crude*) pour livraison en septembre a gagné 89 cents, à 44,84 \$ US, après avoir cédé 46 cents vendredi.

Il est monté jusqu'à 44,98 \$ US, hier, un nouveau record en séance, peu après la mi-journée.

Le baril de Brent pour livraison en septembre, coté à Londres, a également clôturé sur un record à

41,56 \$ US, en hausse de 93 cents sur la séance.

« Les nouvelles irakiennes ont ajouté un nouvel élément haussier au mélange », a déclaré Jim Ritterbusch, analyste de la firme Ritterbusch and Associates.

« C'est le soulèvement renouvelé des insurgés en Irak qui a vraiment lancé les choses aujourd'hui », a affirmé de son côté déclaré Marshall Steeves, analyste de Refco.

« Il y a beaucoup d'inquiétude sur les approvisionnements » irakiens, a souligné M. Steeves, ajoutant: « Nous allions progresser vers les 45 \$ US de toute façon, mais les développements en Irak ont donné de l'élan. »

Le pompage de pétrole dans le sud de l'Irak a été suspendu hier en raison des menaces proférées

par des miliciens chiites radicaux de s'attaquer aux exploitations pétrolières, a annoncé un porte-parole de la Compagnie de pétrole du sud de l'Irak.

Placés sous haute surveillance, les oléoducs du sud de l'Irak, conduisant vers les terminaux du Golfe, sont les seuls à être utilisés régulièrement pour les exportations de pétrole en raison de sabotages à répétition sur l'oléoduc reliant Kirkuk (Nord) à Ceyhan, en Turquie.

L'Irak exporte environ 1,8 million de barils par jour par ses terminaux du Sud.

Le marché est très sensible à ce genre d'informations, qui viennent s'ajouter aux préoccupations sur Ioukos et le Venezuela, a souligné Phil Flynn, courtier d'Alaron Trading. « Tout nous tombe

dessus en même temps », a-t-il remarqué.

« Une perturbation même petite peut signifier une forte hausse des prix », a-t-il également prévenu.

La menace de troubles se profile au Venezuela à l'occasion du référendum du 15 août.

Par ailleurs en Russie, le ministère de la Justice a remis le séquestre sur la première filiale du géant pétrolier Ioukos, Iouganskneftegaz, qui avait été levé vendredi par la Cour d'arbitrage de Moscou. Iouganskneftegaz extrait 60 % du brut de la compagnie, et ses réserves sont estimées à plus de 30 milliards US, alors que le fisc réclame à Ioukos pour quelque 7 milliards US d'arriérés fiscaux au titre des années 2000 et 2001.

« Cela jette de l'huile sur le feu », a estimé Marshall Steeves.

La décision vendredi par la Cour

d'arbitrage de Moscou de lever un premier séquestre avait permis au marché de se détendre légèrement.

Le marché n'a eu que faire des assurances de Ioukos que ses exportations de brut par rail n'étaient jusqu'à présent pas interrompues.

Pour Jim Ritterbusch, « on pourrait grimper jusqu'à 47-48 \$ US ».

Tout répit « devra venir de la demande étant donné que nous n'avons pas de capacité de production excédentaire », a estimé M. Ritterbusch.

« On a besoin de voir de nouvelles preuves que la demande est en train de diminuer en raison des prix élevés du pétrole. Cela pourrait prendre quelque deux semaines. En attendant on va continuer à monter », a-t-il conclu.



Pratique. Abordable.



SERVICE

Il n'existe pas de meilleur moyen d'entretenir votre véhicule... laissez-nous vous le prouver.

Protégez votre véhicule de la chaleur extrême de l'été avec notre service d'entretien complet.

Service d'entretien médaille d'or

39.95\$[†]

Des frais environnementaux peuvent s'appliquer.

☒ Graissage (lorsque pertinent), vidange d'huile et remplacement de filtre

☒ Rotation des pneus

☒ Inspection tranquillité d'esprit

☒ Rapport écrit des résultats

Affichez votre appui pour l'équipe olympique avec un t-shirt équipe Canada **ROOTS** de qualité supérieure*. Profitez de notre spécial d'entretien et il vous sera offert gratuitement.





SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP_{MD} • DODGE

*Jusqu'à épuisement des stocks. Cette offre de service ainsi que le prix et l'incitatif qui l'accompagnent ne s'appliquent qu'aux concessionnaires Chrysler, Jeep, Dodge participants. Le service d'entretien inclut jusqu'à cinq litres d'huile Mopar. Certaines exceptions s'appliquent. †Des frais peuvent s'appliquer pour les diesels, V10, V8 HEMI™, et pour l'élimination des fluides et des huiles moteur semi-synthétiques et synthétiques. Le prix affiché ne comprend pas les taxes. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 25 septembre 2004 inclusivement. Consultez votre concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge participant pour tous les détails. © Marque officielle du Comité olympique canadien. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.



CÉLÉBRONS L'EXCELLENCE
CHRYSLER | JEEP | DODGE
REPRÉSENTANT
DE L'ÉQUIPE OLYMPIQUE CANADIENNE

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur [lapresseaffaires.com](#)

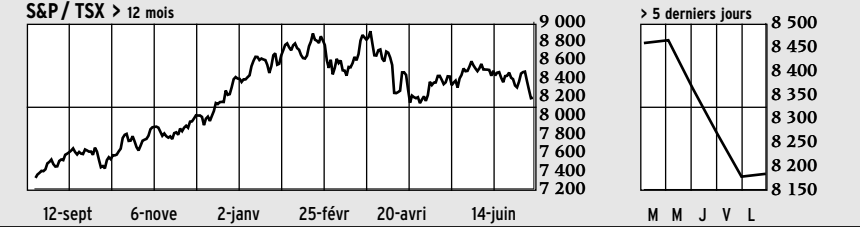
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	7,70	-0,45	-5,52	-25,75	3 389	10,97	7,68
▲ Aeterna (AEZ)		5,90	0,24	4,24	37,21	269	11,50	3,57
▼ Air Canada (AC)		0,52	-0,01	-1,89	-60,90	45	1,68	0,29
▲ Alcan (AL)	✓	51,41	0,64	1,26	-15,12	18 932	66,08	47,70
▼ Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	26,70	-0,95	-3,44	11,72	2 706	29,25	15,02
▼ Astral Media (ACM/A)		27,12	-0,69	-2,48	-3,32	1 516	30,20	24,75
▲ Axcan Pharma (AXP)	✓	23,69	0,82	3,59	16,99	1 079	28,95	16,35
Banque de Montréal (BMO)	✓	53,11	-0,18	-0,34	-0,73	26 697	59,65	42,40
▼ Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,69	-0,30	-1,07	-0,58	650	29,47	25,50
Banque Nationale du Canada (NA)	✓	43,63	-0,32	-0,73	1,14	7 420	47,99	34,63
Banque Royale du Canada (RY)	✓	61,13	0,38	0,63	-1,08	39 853	65,90	58,04
▲ BCE (BCE)	✓	27,15	0,29	1,08	-6,06	25 094	31,10	25,64
▼ BCE Emergis (IFM)		3,55	-0,10	-2,74	-35,46	367	7,40	3,51
▲ Bombardier (BBD/B)	✓	3,10	0,10	3,33	-43,33	5 460	7,13	2,94
▲ Cambior (CBJ)		3,77	0,05	1,34	-5,51	921	4,95	2,60
Cascades (CAS)	✓	13,75	0,06	0,44	11,07	1 124	14,83	11,15
CN (CNR)	✓	58,50	-0,01	-0,02	7,01	16 689	60,30	46,13
▲ Cogeco (CGO)		18,50	0,50	2,78	15,92	303	20,70	14,75
▼ Conjuchem (CJC)		3,57	-0,04	-1,11	-32,13	153	15,10	1,73
Corporation Financière Power (PWF)	✓	28,13	-0,07	-0,25	13,59	19 822	29,89	21,18
▼ Domtar (DTC)	✓	16,25	-0,38	-2,29	0,00	3 734	17,95	14,10
Exfo (EXF)		5,95	0,00	0,00	24,48	407	9,30	3,60
▲ Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,61	0,26	3,11	6,30	3 826	9,29	7,11
▼ Groupe Les Ailes de la Mode (MOD)		0,87	-0,09	-9,38	210,71	8	1,95	0,20
▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	47,31	-1,44	-2,95	-7,24	2 394	52,00	37,81

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1% et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / **Caractère gras** : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / **IQ 30** : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de *La Presse Affaires*. / **M\$** : Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 218,18	8 223,40	8 176,68	8 183,44	0,08%	12,85%
ACTIONS NÉGOCIÉES	1 466	GAINS	516	PERTES	735
INCHANGÉES	215				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 917,64	7 180,13		141	174

	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	140,17	0,04	Prod. consom. discr.	84,35	-0,29
Matériaux de base	139,95	-0,57	Services de télécom.	59,45	-0,07
Énergie	172,44	2,21	Prod. consom. de base	170,03	-0,56
Produits industriels	68,27	-1,03	Service publics	141,57	0,37
Tech. de l'information	28,77	0,16	Soins de santé	53,81	-0,84

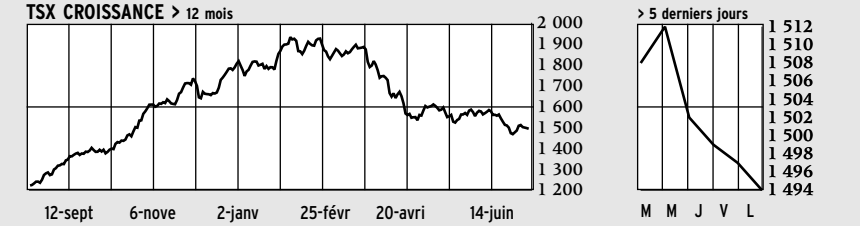
	FERMETURE	VAR.	VAR. (%)		FERMETURE	VAR.	VAR. (%)
S&P / TSX 60	455,06	1,39	0,31	S&P / TSX Moyen. Cap.	573,93	-1,85	-0,32
S&P / TSX Petites cap.	540,21	-5,71	-1,05	DJ Can. Titans (40)	1 192,47	5,11	0,43

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (\$)
BOMBARDIER INC /B	5586265	3,10	0,10	BCE INC	1982457	27,15	0,29
ABITIBI-CONSOLIDA	5493064	7,70	-0,45	BEMA GOLD CORP.	1753534	3,02	-0,07
CP SHIPS LTD	5366296	17,07	-4,68	TORONTO-DOM.BK	1597182	42,80	-0,23
NORTEL NETWORKS C	5330737	4,63	-0,08	ENCANA CORP	1585157	55,37	0,71
WHEATON RIVER M.	4739111	3,25	-0,13	MANULIFE FINANCIA	1437692	53,50	0,75

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
GLACIER VENTURES	13912	2,15	10,26	NORTHSTAR ENERGY	4399	89,24	3,04
IMAX CORP	125850	6,14	7,16	WINPAK LTD	38700	108,00	3,00
XCEED MORTGAGE CO	4000	4,90	5,38	RESEARCH IN MOTIO	436528	72,90	2,15
CANADEx	1850	3,79	5,28	PRECISION DRILLIN	246118	65,72	1,97
EXTREME CCTV INC	12507	3,35	4,69	MAVERICK TUBE (CA	1200	37,04	1,39

	VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)		VOLUME	CLÔT. (\$)	VAR. (%)
CP SHIPS LTD	5366296	17,07	-21,52	CP SHIPS LTD	5366296	17,07	-4,68
MAGELLAN	736553	2,88	-15,29	WEYERHAEUSER CO L	2500	79,43	-2,82
LABOPHARM INC	82861	2,92	-11,78	FAIRFAX FINANCIAL	9941	189,50	-2,08
NORWALL GROUP INC	3500	3,55	-10,13	LEGG MASON CDA H.	2300	100,00	-1,92
TUNDRA	35975	15,40	-9,41	TRANSCONTIN./B	2800	24,26	-1,68

BOURSE DE CROISSANCE TSX



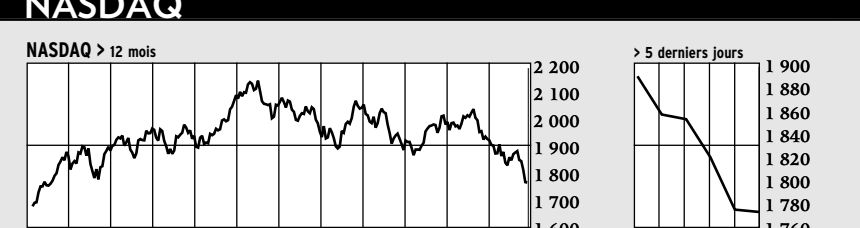
HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 496,82	1 501,41	1 491,22	1 493,68	-0,21%	22,15%
ACTIONS NÉGOCIÉES	915	GAINS	306	PERTES	395
INCHANGÉES	214				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	1 933,49	1 213,13		36	38

NEW YORK



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
9 816,14	9 858,68	9 811,12	9 814,66	-0,01%	6,79%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 465	GAINS	1 544	PERTES	1 753
INCHANGÉES	168				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	9 127,36		1 086	1 523

NASDAQ



HIER					
OUVERTURE	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
1 782,35	1 787,44	1 774,48	1 774,64	-0,13%	7,95%
ACTIONS NÉGOCIÉES	3 243	GAINS	1 222	PERTES	1 783
INCHANGÉES	238				
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 640,88		1 264	1 702

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT			VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT			VAR. CETTE ANNÉE (%)
		NET	%	VOLUME				NET	%	VOLUME	
Abcourt Mines Inc — CIB (ABI)	0,23	-0,01	-4,17	66 000	64,29	Kangaroo Capital Inc (KTV)	0,30	0,01	3,45	5 000	n.d.
Abitex Resources Inc (ABE)	0,45	0,00	0,00	150	-30,77	Look Communications Inc (LOK)	0,07	0,00	0,00	87 890	-84,88
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,20	0,02	8,11	22 677	-66,67	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,05	0,00	0,00	0	-70,00
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,09	-0,02	-15,00	41 000	-51,43	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	0	-42,86
Aldeavision Inc (ALD)	0,08	0,02	36,36	10 000	66,67	Louvem Mines Inc (LOV)	0,72	0,00	0,00	0	-34,55
Andromed Inc (AD)	0,26	0,00	0,00	0	-51,85	Lyrtech Inc CIA (LYT)	0,28	0,00	0,00	34 300	-42,86
Antoro Resources Inc (ORE)	0,12	-0,01	-4,00	24 000	-62,50	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,35	0,05	15,00	75 000	-31,00
Appalaches Resources Inc (APP)	0,18	0,00	0,00	0	-14,63	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,13	0,01	4,17	17 000	-37,50
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,06	0,00	0,00	4 547	-21,43	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,05	0,01	12,50	19 500	-66,67
Azmut Exploration Inc (AZM)	0,25	0,00	0,00	3 500	-16,67	Melkior Resources Inc (MKR)	0,15	0,00	0,00	0	-11,77
Big Red Diamond Corp (DIA)	0,53	0,00	0,00	0	n.d.	Metanor Resources Inc (MTO)	0,94	0,00	0,00	0	-6,00
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,11	-0,01	-4,55	55 000	-54,35	Metco Resources Inc (MKO)	0,13	-0,02	-10,35	5 000	-10,35
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,52	0,02	4,00	9 100	126,09	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,30	-0,03	-7,81	83 500	-18,06
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,55	0,00	0,00	0	-8,33	Mty Food Group Inc (MTY)	1,46	-0,09	-5,81	6 200	175,47
Canadian Royalties Inc (CZZ)	1,77	0,07	4,12	14 500	-10,15	Murgor Resources Inc (MUG)	0,09	0,01	5,88	10 000	-33,33
Ced-Or Corp (COQ)	0,24	0,00	0,00	0	9,30	Namex Exploration Inc (NME)	0,45	0,00	0,00	0	-6,25
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,09	0,00	0,00	0	-32,00	National Construction Inc (NAT)	0,09	-0,01	-5,56	3 000	-10,53
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,06	0,00	0,00	0	-40,00	Neptune Tech&Bioressources I (NTB)	0,23	0,05	24,32	30 000	-52,08
Dacha Capital Inc (DAC)	1,70	0,00	0,00	0	17,24	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,17	0,00	0,00	0	54,55
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,11	0,00	0,00	0	-35,29	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,25	0,00	0,00	2 116	278,79
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,29	0,00	0,00	0	-12,12	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,28	0,01	1,82	140 000	64,71
Deq Systems Corp (DEQ)	0,75	0,00	0,00	0	-5,06	Ntl Newmerical Inc (CFD)	0,30	0,00	0,00	0	-14,29
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,64	0,02	3,23	174 525	-65,41	Orex Exploration Inc (OXH)	0,07	0,00	0,00	0	16,67
Diagnos Inc (ADK)	0,23	0,03	15,00	22 000	91,67	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,26	0,00	0,00	0	-32,47
Dianor Resources Inc (DOR)	0,11	-0,02	-12,50	6 000	-12,50	Pacific Tiger Energy Inc (PTE)	0,18	0,00	0,00	3 000	-57,32
Dios Exploration Inc (DOS)	0,40	0,02	5,26	1 321	-8,05	Perlite Canada Inc (PCI)	0,23	0,00	0,00	0	-11,54
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,15	0,00	0,00	0	11,01	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,21	0,00	0,00	18 000	5,00
Divcom Lighting Inc (DLV)	0,63	-0,22	-25,88	803 767	14,55	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,18	-0,02	-10,00	21 000	-21,74
Dupont Capital Inc (DPN/P)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,79	0,00	0,00	0	-44,76
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,23	0,01	4,55	18 500	-48,89	Pro-Veinor Resources Inc (PRV)	0,72	0,00	0,00	0	60,00
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,37	0,01	1,39	65 000	35,19	Puma Exploration Inc (PUM)	0,17	0,00	0,00	0	-15,00
Environ Applied Research Tec (EAR)	0,12	0,02	14,29	67 000	-36,84	Radisson Mining Resources (RDS)	0,47	0,00	0,00	0	-21,67
Events International Holding (EIH)	0,10	0,00	0,00	0	-62,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,05	0,00	0,00	0	-62,96
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,07	0,00	0,00	0	-33,33	Ressources Majescor Inc (MAJ)	0,21	0,00	0,00	7 500	-27,59
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,15	-0,01	-6,45	34 500	-34,09	Robex Resources Inc (RBX)	0,56	-0,04	-6,67	41 500	24,44
Freewest Resources Canada (FWR)	0,20	0,00	0,00	60 500	-43,66	Roctest Ltd (RTT)	2,68	0,00	0,00	0	30,73
Frv Media Inc-CIA (FRV)	0,36	0,01	2,86	16 000	-23,40	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,55	0,10	22,22	20 000	-39,56
Genomics One Corporation (GNX)	0,17	0,00	0,00	800	6,25	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,16	-0,01	-3,13	22 500	-47,46
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,23	0,00	0,00	0	-23,33	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,28	-0,02	-6,67	3 000	-53,33
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,21	0,00	0,00	350	-65,57	Sirios Resources Inc (SOI)	0,09	-0,01	-10,00	1 000	-28,00
Golden Tag Resources (GOG)	0,25	0,00	0,00	13 000	-3,85	Sonomax Hearing Healthcare (SHH)	0,49	0,00	0,00	0	-22,22
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,24	0,01	4,35	5 000	-36,84	South-Malartic Exploration (MSU)	0,43	-0,02	-4,44	12 500	-15,69
Goldstat Mining Inc (GOM)	0,08	0,00	0,00	5 000	-28,57	Stratenco Resources Inc (RSC)	0,17	0,01	3,13	2 000	3,13
H20 Innovation (2000) Inc (HOI)	0,12	-0,01	-4,00	33 000	-27,27	Syscan International Inc (SYA)	0,50	0,01	1,01	5 500	-33,33
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,12	0,00	0,00	0	-42,86	Tom Exploration Inc (TUM)	0,42	0,02	5,00	18 000	27,27
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,10	-0,11	-4,98	2 300	19,32	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,16	0,00	0,00	0	-22,50
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,35	0,00	0,00	0	25,00	Upland Global Corporation (UPL)	0,04	0,00	0,00	0	-12,50
Imaflex Inc (IFX/A)	0,45	0,00	0,00	0	-15,09	Vanuxem Resources Ltd (VTX)	0,29	-0,04	-12,12	3 000	-7,94
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,36	-0,04	-8,86	202 894	71,43	Victum Human Bionics Inc (VHB)	1,43	-0,02	-1,38	23 720	-7,74
Isee3d Inc (ICG/H)	0,02	0,01	33,33	215 505	-20,00	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,30	0,00	0,00	0	-50,00
Junex Inc (JNX)	0,70	-0,05	-6,67	1 200	-41,67	Vior Exploration Inc (VIO)	0,14	0,00	0,00	22 200	-20,00
Kwg Resources Inc (KWG)	0,15	-0,01	-6,25	47 500	-53,85	Wesdome Gold Mines Inc (WDG)	1,20	0,00	0,00	0	-4,00



Marché aux puces

ARMOIRE, télé/audio, style et fini antique, 77" H x 40" large x 29", 975 \$, 514-487-0152

BASSINETTE Murainge, table à langer, chaise berçante, poussette Martinelli, 332-4208

CLIMATISEURS 5000 BTU Ultra Westinghouse, usagés, 65\$, 514-955-3715

CUISINIÈRE 30 po, frigo 24 po, blanc, état neuf, achetée en oct., à 575 \$ et 460 \$. Demande 325 \$ et 225 \$. 514-676-3997.

FAUTEUIL 3 pl, et causeuse 2 pl., gris-bleu, inclinables, Berkline, 800 \$; piano d'app., banc, 1982, Hobart M. Cable, paraît état, 1850 \$; 450-652-3390

FRIGO 17 pi / 20 ans, 50.00\$ de plus, 15 pi, 40.00\$. 50.00\$ les 2 sans givre, 450-446-9770

FRIGO KitchenAid blanc, belle, Beauport, 514-333-8855

GRANDE causeuse (style Montauk) couleur kaki pâle avec otoman(pouf) assorti, 1 an 1/2 d'usure, 600 \$. 514-943-1710

LAV. /séch., 30 po, grille, lav-vaiss., sur roulettes, tous blanc, très bon état, 800\$ pour les 2, micro-onde gratuit à l'achat de l'ensemble, nég., 514-353-2145

LAZY-BOY cuir pâle, 4000 \$ pour 1500 \$. Photos disponibles. 514-961-2642.

LIT king IKEA presque neuf, tête et pied de lit recouverts de tissus amovible, vert mousse, duvet compris, Payé 1200\$ vend 800\$. 514-287-1125.

LITS (2) avec sommier, 2 lustres, 2 tapis orientaux, table cuisine, 4 chaises, 514-333-8855

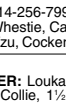
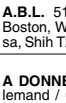
MACHINE à coudre neuve, 5000 \$, 80 po, 2 bicyclettes neuves femme: 70\$ ch. 450-667-0784, 514-915-0904

MINI-PUTT 9 trous, portatif, tout équipé; non-utilisé. 1200\$. 514-766-2675 après 16 h.

MOBIILER, de cuisine antique, Gibbard (an 1900), 3 morcs., enoyer, 2000 \$. 514-993-4986

MOBIILER cuisine blanc laqué, salon provincial français, orgue Lowrey, cuisiniers, Electrolux, autres articles. (514) 354-5571

ORDI, Compaq 2.8 GHz, 256 Mo, 80 po, 20 po, écran 17", 620\$, (514) 326-2904



Animaux

A.B.L. 514-256-7997. Bichon, Boston, Westie, Caniche, Lhasa, Shih Tzu, Cocker, etc.

A DONNER: Louka, berger allemand / Collie, 1/2 an, docile, campagne. 514-710-0052

CHATONS 45\$, Persan, Hymalaïen 25\$, Angora 95\$, vacc. A.B.L. Enr. 514-256-7997

CHATONS Abyssin à vendre, 2 mâles, couleur sorcier, 450-586-0971

BUREAU, TÉLÉPHONE

ACHAT-VENTE-LOCATION Fabrication, Mobilier, Du solide. Tout pour le bureau, magasin, école, aussi usagé. Recouvrement de partitions, Panneaux et tables pour Centres d'appels. Gestion C.L.C. 514-278-7614

COURS/FORMATION

EL PHARMA INC recherche clinique, offre formation d'associés de recherche clinique; pour, secr. fins de sem. 514-364-0885, poste 19 www.elpharma.ca

TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT

AARION DÉMÉNAGEMENT Service commercial, professionnel 514-326-7179 - 450-679-7089

SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS

À BAS PRIX, massage super relaxant, détente profonde, 10-19h Christine 514-277-4444

LA BONNE SANTÉ 1852 Rachel E., 514-598-0707 www.massagesporee.com

apogée endroit propre et agréable pour relaxer, stat. reçu 514-385-3805

AROMA, massage, magique LUCERNE, 2457 514-933-1388 Van Houtte, 514-273-8688

AUJOURD'HUI 1 Magnifique massage, Av. du Parc Jean-Laurie, 777, reçu 514-270-2599

AUX 4 MAINS, meilleur massage en ville, 5 massothérapeutes à tous les jours, 514 522 - 7311

BON MASSAGE relaxant, jeune asiatique, professionnelle, 420 Laurier, 514 282-1236

BONS MESSAGES CHINOIS Dénoué de Guy / William sur 6363 MONK (514) 768-9406

BONS MESSAGES CHINOIS relaxant, reçu 514-221-Verdun 514-769-6336.

CLINIQUE SANTÉ ORIENTALE PROF. par massothérapeutes chinoises. Reçu 514-744-8477.

270 **SOINS, MASSOTHÉRAPIE, PRODUITS NATURELS**

EXC. MESSAGES - A/C personnel chinois, bon prix 6827 St-Hubert 514-270-8511

EXCELLENCE: AMBIANCE raffinée. Soins exceptionnels. Recus. Tél.: 514-932-1299.

EXCELLENT massage professionel, Lasalle, reçu, stationnement, 10h-22h, 514-363-9449

EXCELLENT massage chinois Acupuncture et massothérapie 514-845-2652

EXCELLENT massage, relaxation, ambiance chaleureuse. 514-527-3713, 514-277-7505

LOTUS, venez profiter d'un bon massage de détente inoubliable. Stat., Tél. (514) 948-2116

MAGICA, essayez les autres mais venez voir le meilleur. Visa /Mc Card, reçu 514-739-8848

MASSAGE tous genres, thérapeutique, détente, acupuncture, 777, reçu 514 (514) 256-2999

NOUVEAU! Clinique Ambre, centre-ville. Exc. massages. Spécial prix. 514 842-4598

'NOUVEAU SPÉCIAL tous genres' Reçu, Stat. 667, 9 h-21 h Facial, Rasage. (514) 501-7884

NOUVEL ENDRUIT. Exc. massage. Ambiance chaleureuse 5026 av. du Parc 514-844-2332

NOUVEL ENDRUIT Privé, par masseur professionnel, centre-ville, 514-965-7328

NOUVELLE CLINIQUE Nouveau personnel, excellent, asiatique, métro 514-858-6666

OUBLIEZ votre stress avec un bon massage. Nouveau personnel, 777. 514-488-7733

STUDIO PHENIX Massage professionnel adapté à vos besoins 514-244-7779

SWEET CARE - Tous les massages Asie sous le soleil et la pluie. Venez relaxer! 514-989-9162

200 **Offres d'emploi**

POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS

TRADUCTEURS/TRICE(S) vers le français, français impeccable. Secteur lié des Sciences. Réception, expérience. De 45 000 \$ à 85 000 \$ / an. Traduction à faire EXCLUSIVE-MENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

CLINIQUE centre-ville cherche infirmier(e) avec exp., 12h de formation par semaine, poste régulier, débutant mi occupation avec possibilité de position permanente après 1 an. Faxer CV 514-285-8897

PHARMACIE St-Léonard, assistant(e) technique en pharmacie demandée(e) pour pharmacie Unité. Tout diplôme université. Galenios, Labexpert appréciés. Réf. demandées. Pour infos: du lundi au ven, de 10 h à 15 h demandez renseignements Milette ou Nicole Laroche au 514-322-8160

SECRÉTAIRE DENTAIRE demandée. Bilingue, avec expérience. Secteur lié des Sciences. Connaissance en informatique. Travail à temps plein. Equipe dynamique. 514-768-3368

BUREAUX

PERSONNE demandée 40h/sem, du lundi au vend, industrie du vêtement, doit parler et écrire très bien le français et l'anglais, être dynamique, travailler en équipe, avoir de l'engagement. Le poste consiste à prendre les commandes téléphoniques, répondre et renseigner les clients sur nos produits etc... Faxer CV au: 514-271-4636 ou M. Johanne Aude

304 **POSTES CADRES ET PROFESSIONNELS**

TRADUCTEURS/TRICE(S) vers le français, français impeccable. Secteur lié des Sciences. Réception, expérience. De 45 000 \$ à 85 000 \$ / an. Traduction à faire EXCLUSIVE-MENT dans nos bureaux de Toronto. 416-975-5252 poste 305

SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES

CLINIQUE centre-ville cherche infirmier(e) avec exp., 12h de formation par semaine, poste régulier, débutant mi occupation avec possibilité de position permanente après 1 an. Faxer CV 514-285-8897

PHARMACIE St-Léonard, assistant(e) technique en pharmacie demandée(e) pour pharmacie Unité. Tout diplôme université. Galenios, Labexpert appréciés. Réf. demandées. Pour infos: du lundi au ven, de 10 h à 15 h demandez renseignements Milette ou Nicole Laroche au 514-322-8160

SECRÉTAIRE DENTAIRE demandée. Bilingue, avec expérience. Secteur lié des Sciences. Connaissance en informatique. Travail à temps plein. Equipe dynamique. 514-768-3368

BUREAUX

PERSONNE demandée 40h/sem, du lundi au vend, industrie du vêtement, doit parler et écrire très bien le français et l'anglais, être dynamique, travailler en équipe, avoir de l'engagement. Le poste consiste à prendre les commandes téléphoniques, répondre et renseigner les clients sur nos produits etc... Faxer CV au: 514-271-4636 ou M. Johanne Aude



Offres d'emploi

322 **HÔTELLERIE, RESTAURATION, ALIMENTATION**

CUISINIER(IÈRE) demandé(e), S'adresser au Resto Pub Marco Polo, 7095 av. Marco Polo, R.D.P. 514-648-1065

CUISINIER(IÈRE) pour cuisine italienne, avec expérience bon salaire, Fabio 514-747-7809

CUISINIER d'exp., fine cuisine italienne, travail du soir de 16h à 22h, 450-672-2211

LE CAVEAU Restaurant français, cherche plongeur (euse) pour entretien et ouillage général. Temps plein ou partiel. 514-843-3661 7h30 à 11h30

RESTAURANT haut de gamme recherche serveuse(s) avec beaucoup d'expérience. Egalement emploi de poissonnerie. Appelez Jos au 514-773-6060

RESTAURANT Japonais cherche second maître d'hôtel, suhiman, chef cuisinier français avec expérience, bon salaire s'ajoute exp. Serveuse(s), hôte(esse), busboy, plongeurs, exp., sérieux(se)s + C.V. Après 17h 514-900-1225 M. Son

SUPERVISEUR de contrôle de qualité avec exp. dans le domaine des marinades et sauces aux tomates pour le département. Bilingue. Salaire à discuter. Envoyez CV à l'att. du Département Laboratoire, fax 450-625-3295 ou laissez vos coordonnées à la boîte vocale 350 au 450-625-1976

TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITEMENT

ENTREPRISE à Laval, cherche gérant(e) d'entrepôt avec exp. bilingue. Poste CV au 4444, rue Sherbrooke, #606, Westmount, Co H3Z 1E4.

CONSTRUCTION

ÉLECTRICIEN(NE) résidentiel avec cartes COC, autonome et polyvalente. Secteur Rivier-Nord. Tél:514-838-5507

COIFFURE, ESTHÉTIQUE

MASSOTHÉRAPEUTE Belle présentation, centre de santé, 514 356-2084.



Services personnels

406 **LIGNES DE RENCONTRES**

DE L'ACTION GARANTIE à l'appel MAINTENANT GRATUITEMENT afin de contacter instantanément de formidables personnes pour de torrides conversations individuelles. 514.840.2999. Introductions de code 150, 2 à 3500 appels par jour, donc il y a beaucoup de choix. L'échange de nuit. Venez jouer. 514-840-2999. "Des frais interurbains peuvent s'appliquer."

LAVALAIE Là où les gens cliquent Appelez maintenant pour rencontrer des centaines de personnes dans la région de Montréal Spécial des nouveaux-venus 1er chat - 20 \$ pour 90 min!

514-840-2800 Introductions locales et sexy. SPA, 4 mains, fantasme

ou 1-866-522-5282 sans frais Personnelles de 18 ans et +

410 **ASTROLOGIE OCCULTISME**

BAKAYE, célèbre clairvoyant médium pour tous vos problèmes: amour, affaires, protection, etc.. Sérieux et efficace. Tél.: (514) 313-6081

440 **ESCORTES, RENCONTRES, ETC.**

UN MOMENT TRÈS SPÉCIAL Jolies filles sensuelles vous reçoivent au centre-ville. Engageons. 514-244-1989

SEXTACY 514 996-3552 Jeunes femmes sublimés et envoûtées, se déplacent, 24/7.



Véhicules automobiles

511 **CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES**

CHEV, Venture 01, L.S. Bal, de bail, 3855\$ mois le incl. Équipe, bas km, gar. prol. 514-774-5758

CHEVROLET Pick Up 1996, 6.5 diesel turbo, excellente condition, 8500 \$, 514-236-5807.

CHEVROLET Silverado 2500, 02, 4x4, "king cab", 60 000 km Duval Mazda - 514-990-9164

CHEVROLET Venture 97, exc. cond., 126 400 km, a/c, 6000 \$ nbg Vente rapide 450-346-0160

CRV 2001, 02, a/c, 5 vitesses bas km, équipé, garantie 450-445-7161 514-831-3598 **BROSSARD HONDA**

ECONOLINE E150 2002, V6, a/c, 52 000 km, Chanttrand Ford 450-669-6110

ESCAPE XLT 2004, 4x4 V6, aut., 24 900 km, 25 000\$, Chanttrand Ford 450-669-6110

F-150 2002, automatique, air climatisé, 26 000 km, 17 995 \$, Chanttrand Ford 450-669-6110

FORD Escape XLT 04 transfert bail fin déc. 05, 11 000km, 4 porte 4000\$, 514-707-8695

FORD Expedition Édition Bauer 1998, V8, cuir, aut., 7 pass., bas km, tout original, gar. échange, financement. Faut voir! le 16 750\$, Select, 450-433-2002

FORD F-150 98, King-Cab, 138 500 km, aut., a/c, 4.6l, exc. cond., 10 300 \$, 514-978-7363

FORD Ranger XLT 2002, 4x4, 5 vit. 61 000km, 18 900 \$, 514-978-7363

GMC 95 Suburban 6.5L, turbo diesel 2500 4x4, 192 000km, A-1, 13 500 \$, 514-806-4949

GMC Forward 4500 2004, diesel, aut., boîte rétrogrée 16 pi luter.ca ☎514-336-3000

HONDA CR-V LX 2003, 37 000km, 27 500\$ nég., gar. 5 ans. Frédéric: 450-461-9742

HONDA CRV 97, aut., rouge, 286 000km, bonne condition, 7000\$. 514-820-9685

HONDA CRV 99, aut., 4x4, 149 000 km, tout équipé, A-1, 12 450\$. 514-830-4729

HONDA CRV EX 1999, 68 000km, vert, 1 seil proprio. Info, Jacques Bissonnette, 514-988-0864 #226

HONDA CRV LX 1999, man., cond. A-1, 80 000km, 15 500\$, Marie 450-628-8859

INFINITI QX4 2001 - 02 - 03 bas kilométrage 514-831-5784 **BROSSARD HONDA**

JEEP Grand Cherokee Laredo 2002 V8, Select Truck. 19 900\$ N.J. 514-944-3081

JEEP Grand Cherokee Limited 1998, 4x4, cuir, 120 000 km, 15 500 \$, 514-972-2272.

JEEP Grand Cherokee Ltd 2002, 16 000 milles, 4.7HO, 23 900 \$, 514-808-1989 AMG.



Véhicules automobiles

511 **CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES**

TOYOTA Sienna 01, 74 000 km seulement, très propre, spécial Toyota Duval 450-655-2350

548 **VÉHICULES 5000\$ ET MOINS**

CAMRY 93, vert foncé, aut., 260 000 km, très bonne condition 4800 \$, 450-449-6572

DODGE Caravan 95, équipé, 7 pass., a/c, fonctionnel, anti-rouille annuel, entretien managé, aucune rouille, une proprio, 4700 \$. 514-254-7960

FORD Taurus 93 GL, tout équipé, a/c, exc. cond., impec + carrosserie. 2600\$. 514-341-8137

FORD Taurus 96 fam., tous services, aut., originale, bas km. 3800\$. 514-736-1605

FORD Windstar 97, aut., a/c, 7 pass., 110 000 km, 1 seul propriétaire, 4950 \$. 514-295-6896.

FORD Windstar 1998, 7 pass., 1 proprio, inspecté, 3995\$ ou 795/mois, 514-645-0015 ctr

GMC SAFARI SLE 7 pass., noir, impec., 3250 \$, jantes aluminium. 514-726-4997 ctr

HONDA Accord EX 90, aut., 4 cyl., 4 ptes, a/c, fonctionnel, anti-rouille annuel, entretien minutieux, factures, aucune rouille, état plus qu'exceptionnel, une proprio, 3200 \$. 514-238-6180

HONDA Accord EX 90, aut., 4 cyl., 4 ptes, a/c, fonctionnel, anti-rouille annuel, entretien minutieux, factures, aucune rouille, état plus qu'exceptionnel, une proprio, 3200 \$. 514-238-6180

HYUNDAI Accent '00, 70 000 km, 1 proprio, inspecté, 4950\$ ou 795/mois, 514-645-0015 ctr

HYUNDAI Accent 1999, 1 proprio, inspecté, spécial 4300\$ 514-645-0015 ctr

HYUNDAI Elantra 1998 fam., spécial 3995\$, inspecté, gar. dispon ble 514-645-0015 ctr

MAZDA Miata 90 5 vit., CD, 173 000 km, volvo, 4300\$. 4999 \$ ferme, 514-235-3530

MAZDA Precidia 1994, V6, mags, spécial 3995\$, inspectée, 514-845-0015 ctr

MAZDA Protegé 92, 1500\$! Exc. cond. (514) 710-4912 homepage.mac.com/mazda92

MAZDA Protegé LX 96 man., 5 vit., 4 ptes, groupe élect. Antivol. 3900 \$. 514-817-4042

MERCEDES 280 SE 1980, excellent occasion, 4800\$, 514-279-0716

MERCURY Grand Marquis 84, blanc, 160 000km. Très bon état. A.C. 2500\$. 450-622-5037

MERCURY Mystique GS Sport 1998, aut., moteur Zetec, freins et "blimming bell" neufs, 8 pneus, mags, anti-rouille. 182 000 km, 3000 \$ neg. 514-620-4284

550 **AUTOMOBILES**

Problème de crédit? Besoin d'une auto?

Transigez avec de vrais experts, ne laissez pas des amateurs en crédit empirer votre dossier par leur inexpérience. Nous approuvons plus de dossiers de type 2^e chance au crédit ou 1^{er} crédit que tous nos concurrents réunis et ce, SANS AUCUN COMPTANT REQUIS!

(514) 353-9114 www.fortieraautocredit.com

Laval (450) 682-1212 (514) 990-2269 www.bmwval.com Financement BMW Crédit À partir 1.9% Série 3 certifiée

BMW 1990 \$ 96 328 CB 125000 km aut 15900\$ 97 328 I 93000 km a/c man 15900\$ 97 328 I 38000 km a/c aut 22900\$ 99 323 I 86000 km a/c aut 22900\$ 00 323 CB 49000 km aut 3900\$ 00 323 CB 54000 km aut 31900\$ 00 328 I 88000 km aut 27900\$ 01 320 I 97000 km a/c aut 24900\$ 01 320 I 61000 km a/c man 25900\$ 01 321 S 159000 km a/c man 36900\$ 01 330 C 46000 km man 42900\$ 01 330 C 70000 km aut 42900\$ 01 330 C 55000 km a/c aut 36900\$ 01 330 I 51500 km a/c aut 36900\$ 01 330 I 60000 km a/c aut 36900\$ 01 330 I 80000 km a/c aut 39900\$ 01 330 I 85000 km a/c aut 39900\$ 01 540 I 65000 km a/c aut 47900\$ 01 750I 63000 km a/c aut 58900\$ 02 320 I 33000 km a/c aut 34900\$ 02 330 C 44000 km aut 47900\$ 02 330 C 38000 km aut 49900\$ 02 330 I 58200 km aut 44900\$ 02 X5 3.0 L 63500 km aut 48900\$ 02 X5 4.4 L 66000 km a/c aut 53900\$ 02 X4 4.4L 64800 km a/c aut 53900\$ 02 X5 4.4L 44000 km a/c aut 53900\$ 03 325 X 37500 km a/c man 38900\$ 03 330 I 14500 km a/c man 46900\$ 03 330 I 14500 km a/c aut 52900\$ 03 330 I 61000 km a/c aut 48900\$ 03 M3 Cooper 35000 km man 59900\$ 03 M3 Cooper 9500 km man 66900\$ 03 M3 Cooper 15000 km man 66900\$ 04 325C 22500 km a/c man 42950\$ 04 325 C 11000 km a/c aut 39900\$ 04 325 X 7800 km a/c aut 49900\$ 04 330 X 8900 km man 69900\$ 04 X3 3.0 L 5500 km a/c aut 52900\$ 04 X3 3.0 L 6100 km a/c aut 57900\$

MERCEDES 98 E 320 85000 km aut 23900\$

02 Cooper S 31000 km man 26900\$ 02 Cooper S 52000 km man 27900\$ 03 Cooper 20500 km a/c man 25900\$ 03 Cooper 15000 km a/c man 26900\$ 04 Cooper 10000 km a/c man 22900\$ 04 Cooper 10000 km a/c aut 27900\$

PORSCHE 98 Boxster 47000 km man 32900\$

ACCORD 2001, 5 vitesses 60 000 km, équipée, garantie 450-445-7161 514-831-3598 **BROSSARD HONDA**

ACHAT autos avec argent pour route ou ferraille, attestation de A-1, A, Q. 514-944-0406

ACURA 1.6 EL 99 V Tec man, 112 000 km, 127 000 km, a/c, bijou 8695\$ 514-892-8089

ACURA 1.6 Sport 2000 man, 116 000km, ABS, mags, A/C, A-1, 11 875\$. 450-447-0928.

ACURA Integra RS 1997, 132 000km, a/c, CD, antivol, mags, 10 995\$. 450-441-7848

ALFA ROMEO 164 LS 94, man., 4 ptes, un vrai bijou! 12 000 \$ ferme, (514) 494-0958

AUDI, CERTIFIÉ Financement à partir 1.9%

Audi www.lauzon.qc.ca

AUDI Jaguar 2000 + BMW 01 A4 1.8t bas km 4x4 22 400\$ 01 A4 1.8t 4x4 19 200\$ 99 A4 1.8t 1900 km a/c aut 19000\$. Volvo. Avoir 450-433-2002 www.autoselectmirabel.com

AUDI, Porsche, Volks, spéciale. Achat/Vente autos et pièces. Kraft Auto 514-944-9292 www.kraftauto.com

AUDI Quattro 1.8T 2001, man., équipée, garantie 19 500\$ JAB Auto, 514-944-0444

AUDI TT 2002, Coupé, bleu marine, 225 cv, 20 000 km, 39 000\$. 514-585-3291

AUDI TT 225S Roaster 2001, garantie, 39 995\$ 450-688-1120. www.lauzon.qc.ca

AUDI TT conv 03, Quattro, bleu 225 HP, 19 000 km, 44 900 \$ N.J. 514-944-3081



500 Petites annonces

www.capresse.ca

550 **AUTOMOBILES**

TOYOTA Tundra 2000 4x4 King Cab **BROSSARD TOYOTA** 450-445-0577 514-831-6585

WINDSTAR LX 2001, tout équipé, 3 en inventaire, 13 995 \$, Chanttrand Ford 450-669-6110.

Série Certifiée par BMW

BMW Série 3

2003, BMW M3, rouge, 9 500 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW 320iA, gris, 33 000 km
Laval (450) 682-1212

2002, BMW M3, noir, 19 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

2002, BMW 325Ci cab, noir, 33 000 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 330Ci, bleu, 55 000 km
Laval (450) 682-1212

2001, BMW 325i, noir, 59 000 km
Laval (450) 682-1212

2001, BMW 330 cab, titanium, 50 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 330Ci, noir, 71 000 km
Jalbert (514) 695-6662

BMW Série 5

2003, BMW X5 4.4, noir, 54 000 km
Laval (450) 682-1212

2001, BMW X5 3.0, gris, 61 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

BMW Série 7

2002, BMW 745iA, bleu toledo, 31 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2002, BMW 745LiA, noir, 30 000 km
Jalbert (514) 695-6662

2001, BMW 740iA, bleu orient, 50 000 km
Jalbert (514) 695-6662

BMW X5

2003, BMW X5 4.4, noir, 54 000 km
Laval (450) 682-1212

2001, BMW X5 3.0, gris, 61 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 330XiA, argent, 54 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 330Ci cab, noir, 29 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 320i, bleu, 70 000 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Ci cab, bleu, 45 980 km
Canbec (514) 731-7871

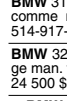
2001, BMW 325Xi, argent, 44 600 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 325Ci cab, noir, 66 320 km
Canbec (514) 731-7871

2001, BMW 525iA, gris, 46 000 km
Park Avenue (450) 445-4555

2001, BMW 530iA, titanium, 57 500 km
Laval (450) 682-1212

Consultez tout notre inventaire en ligne à : www.bmwcertifiee.ca



ASTROLOGIE DU JOUR

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Si vous hésitez trop longtemps avant de vous impliquer dans une situation, c'est sans doute que votre intuition essaie de vous indiquer quelque chose. En ce mardi, un petit signe devrait se manifester pour vous désigner quelle direction emprunter. La décision vous revient entièrement. Alors ne vous laissez pas influencer par les commentaires d'autrui.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Si une situation vous met en contact avec des gens qui ne vous plaisent pas vraiment, servez-vous aujourd'hui de toute votre diplomatie pour éviter les tensions. L'effort supplémentaire que vous

Véhicules automobiles

550 AUTOMOBILES

CIVIC HB SE 2000 aut., CD, 71 000 km, 514-831-3598

BROSSARD HONDA

CIVIC SE 2000, 4 portes 45 000 km, 5 vit., a/c, garantie 450-445-7161 514-831-3598

BROSSARD HONDA

CORVETTE 1959 ET CORVETTE 2000 meilleures offres 514-573-4595

CORVETTE 1991 ZR1, rouge, 47 000 km, unique au Québec, original, 418-570-6290 cr

CORVETTE 2000, 405cv, 13 000km, proprio original, jarmois accidenté, 58 900\$, gar. prol. GM, Total Plus, 72 mois, 100 000km, 2950\$, téléphonez au 450-973-4123 de 9h à 23h

CROWN VICTORIA LX 2003, bleu foncé, Chantard Ford 450-669-6110.

CROWN VICTORIA 1998, 63 000 km, 10 995 \$.

CROWN VICTORIA 1998, 63 000 km, 10 995 \$.

DODGE 300 M, 2000, tout équipée, cuir, couleur rare (platiné), 16 900 \$, Luigi 514-952-2153.

FIAT Spyder 2000 1979, 1 seul proprio, rouge/cuir tan, aut., 68 000 km., bon état. Pas d'hiver. 12 000\$ Nick 514-382-2151

FOCUS 01, familiale, 5 vit., a/c, seul, 27 000km, 9998\$, S.D. Autos 514-952-9908

FOCUS Berlina 2001, tout équipée, 43 000 km, démar, pneus hiver, 12 900 \$, 514-216-9115.

FOCUS ZX3 2000, a/c, aut., blanc, 8 pneus, cond. A-1, 7000 \$ nég., 450-566-8555

FORD Mustang GT convertible 2003, cuir, 29 000 km, 25995\$, 450-688-1120.

www.lauzon.qc.ca

GMC Sierra 3500 SLE 2X6 2003, king cab, V8, air, 3000\$, 514-336-3000

GOLF CL 97, man., toit, 96 000 km., mags + 4 pneus hiver, 6000 \$, 450-962-6956

HONDA Accord, EX, 02, cyl., 5 vit., toit, cuir, 42 000km, 2 ptes 6cd, gar. 19 900\$ 514-248-4085

HONDA Accord '98, man., tout équipée, 189 000 km, 10 500 \$, 514-729-5110

HONDA Accord Berlina 2004, 6500km, a/c, couleur or, 27 000 \$, 514-977-9661

HONDA Accord EXR 95, V6, cuir, tout équipée, 160 000 km., mags, 6950 \$, 514-366-6155.

HONDA Accord EX 2001, noir, tout équipée, toit.

Toyota Duval 450-655-2350

HONDA Accord SE 2000, 72 000km, équipé, man, 13 000\$ impéc. JAB Auto, 514-944-0444

HONDA Accord Spécial 2002, aut., impecable, 29 000 km, 19 450 \$, 450-229-1898.

HONDA Civic 2000 hatchback, a/c, CD, mags, noire, 105 000km, 9900\$, 514-708-1977

HONDA Civic 2000 SE, 9, 86 000 km., 4 ptes, aut., 2 pneus, 11 800\$, 514-637-4872

HONDA Civic coupé LX 2000, man., démarreur, 58 000 km, 12 900 \$, 450-689-9661

HONDA Civic DX 02, bleue, 14 000 km, aut., CD, 8 pneus, 15 550 \$, 514-270-2298.

HONDA Civic DX 98, 3 ptes, aut., a/c, 60 300km, 1 proprio, 8 pneus, 800\$, 514-761-6725

HONDA Civic DXG 2001, 80 000 km., 4 ptes, aut., a/c, A-1, 13 395 \$, 514-602-5028

HONDA Civic LX 2001 noire, 32 000 km. Aut., air, 12 900 \$. N.J. Auto 514-944-3081

HONDA Civic LXG 01, 5 vit., 1 proprio, noir 44 000 km., exc. état. 15 550 \$. 514-256-6427

HONDA Civic LX 2000 sans a/c 58 000 km, 8 pneus, 12 500\$, seul proprio, 514-271-7785

HONDA Civic Si 00, man., 5 vit., toit, "body kit", mags, "head-ers", 14 000 \$, 514-259-2649

HONDA SIR 2002, argent, 28 000km, 18 000 \$. Serge La-caille, 450-678-3150.

HYUNDAI Accent GSI '00, bas km., 1 proprio, inspecté, 5995\$ ou 895\$/mois, 514-645-0315 crtr

HYUNDAI Elantra GT 02, 50 000km, man., femme proprio, 13 500\$, 450-435-9831

HYUNDAI Elantra GT 2002, 54 000km, man., tout équipée, 12000\$ nég., 450-654-7635

HYUNDAI Tiburon SE 03 rouge cuir noir, aut. antivol démar, 8 pneus 16 500km 514-813-0275

INFINITI G35 2000, 3 ptes, aut., noir/beige, 28 000km, 37 500\$, 514-777-1381

INFINITI Q45 2001, noir/sable, carnet de service, gar. (nov. '06), 28995\$, 514-945-2224 crtr

JAGUAR S-Type 2000, équipée, 60 000 km, autobain à 22 900 \$, 450-433-8110 cr

JAGUAR SE V12 convertible, 1988, bijou, collection, 65 000\$. Femme proprio, 514-865-7244

JAGUAR XJ6 1987 Sovereign, 1988, 4 ptes, cuir, tout équipé, 1 proprio, inspecté, 514-886-1552

JAGUAR X TYPE 2002, aut., 41 000 km, V6, 3 L, 30 995 \$, Chantard Ford 450-669-6110.

LEXUS GT 2000, 4 ptes, 5 vit., 1 proprio, 15 500 \$, Subaru 14 000 \$, 514-952-9908

LEXUS ES 300, 98 000 km, 1992, cond. A-1, noire, int. ivory, 7900 \$, 450-963-7939.

LEXUS RX 300 2001 équipée, 108 000 km, silver, gar, prolongée 29 900 \$. 514-730-4247

MAZDA 3 GT/GT/FX 2004, 9000 km, grise, toit, a/c, impecable, 450-967-4248

MAZDA 626 LX 02, aut., air, seulement 23 000 km., 14 999 \$, S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA 626 LX V6 01, aut., toit, air, 18 000 km, 15 800 \$, SD Auto 514-952-9908

MAZDA Miata 2003 noire, 5 vit., a/c, 17 000km, 8 pneus, mags, 24 400\$, 450-628-9982

MAZDA Miata Sport 2003, 6 vit., roll bar, silencieux double Boria, alarme, 11 000 km, 23 27 000\$, Alain 514-297-2885

MAZDA Millenia 98, moteur Mil-ler, 97 000km, vert, int. cuir, très bon état, 9495\$ 514-891-6854

MAZDA Protegé 5 2002 argent, 57 000 km. Aut., toit, 14 900 \$. N.J. Auto 514-944-3081

MAZDA Protegé SE, gr. sport 99, aut, toit, aileron, démar, CD 8 pneus/dans, 514-729-3032

MAZDA Protegé LX '03, verte, aut., aileron, 27 000 km, départ, 15 650 \$, jour 450-629-1843.

MAZDA Protegé 5, 02, man., 38 000km, a/c, 15 800\$ ou bal. loc. 383\$/mois, 450-663-5395

MAZDA Protegé LX, 02, man., 8 pneus + roues, CD, 49 900 km, 11 499 \$, 514-952-9908

MAZDA Protegé ES-GT aut., 25 000 km, 14 500\$, mags, S.D. Auto 514-952-9908.

550 AUTOMOBILES

MAZDA Protegé LX 00, aut., air, 37 000km, équipé, 11 500\$. S.D. Auto 514-952-9908

MAZDA Protegé '00, aut., a/c, bal, gar., très propre, 8395 \$, 450-622-0776, 514-554-5009.

MAZDA Protegé '00, 5 vit., bleue, gar., 91 000 km, 7295 \$, 450-622-0776, 514-554-5009

MAZDA Protegé LX 2003, 40500 km, aut., air, gr. élect., lutex.ca ☎514-336-3000

MAZDA RX8 04, tout équipée, bleu/noir, cuir, toit, 15 000 km, 450-405-3686

MERCEDES (KM CERTIFIÉS) (2) C230 99 gar. 71 500 km 33 500 km

ML320 (4x4) 99 1 proprio 300 SL conv. 91 2 toits

EURAUTO 450-565-5141

MERCEDES, JAGUAR, BMW VOLVO AUDI ET ROVER 01 E430 4x4 56 000km 37 700\$ 01 ML320 4x4 24 900\$ 01 E320 4x4 75 km 35 900\$ 00 E320 4x4 équipée 27 900\$ 00 320cd coup bas km 32 900\$ 96 E320 3as km noire 16 900\$ 95 S420 limousine 17 400\$ 94 320E bijou 11 900\$ www.autoselectrabel.com financment, 450-433-2002

MERCEDES 300E, 89, bon état, cuir, meilleure offre! Rive Sud 514-865-8595

MERCEDES 300 SD 92 turbo diesel, 1 proprio, auto originale, 220 000 km. **AUTO METZ 450-622-4666, 514-816-1056**

MERCEDES 300 TDiE 87, aut., cuir, 178 000km certifié, grise 9450\$, crtr, 514-917-7710

MERCEDES 300 T2 1985 aut, 300 SL conv. 91 2 toits 7300 \$, 514-792-5478

MERCEDES 400E 92, int. cuir beige, 170 000 km, équipée, propre, 5900 \$. 514-806-7791

MERCEDES 560SL, 87, 2 toits, pas d'hiver, cuir, mags, superbe 18 500 \$. 514-968-6058

MERCEDES 560 SEL 1990, 97 400 km certifié, pas d'hiver, 15 000 \$, 514-792-5478

MERCEDES 87, tout équipée, 214 000 km., impéc., CD, 7300 \$, Avoir 450-855-8773

MERCEDES 90, 300PT, 173 000km, très propre, 25 000\$, 450-258-2515

MERCEDES C220 Elegance, 95, vert, très bon état, original, mags, 15 000 \$. 514-590-0470

MERCEDES C320 2001 sedan, noir/cuir, toit, CD, 83 000 km 31 900\$. Crtr 418-834-4445

MERCEDES CLK 320 2000, argent/noir, équipé, A-1, 98000 km, 33 500\$, 514-684-0445

MERCEDES CLK 320, 1999, 1 proprio, bal, gar, 31 05\$/06 ou 160 000 km, tout équipé, 24 995 \$, Franklin Auto 450-432-2718; 514-590-0492

MERCEDES E 320 96, aut., 18 000 km, exc. condition, 23 000\$ 514-793-9482

MERCEDES ML320 E, 98, 86 000 km., argent, 11 995\$, 514-501-2564

MERCEDES SLK 2000, 3 cabrio, bleu, cuir, 25 000km, pas d'hiver, 4 pneus hiver, reprise bal. Bal. 21 mois ou achat (8000 \$ dépot) 514-485-0259

MERCUY Marauder 2003, 9700 km, noire, tout équipée

lutex.ca ☎514-336-3000

MINI COOPER 2003, jaune/noire, 5 vit., 6000 km., Zenon + ASC, 22 500 \$, 514-917-3991

MITSUBISHI Galant ES 03, aut., a/c, 22 000km, 14 500\$, S.D. Auto 514-952-9908

MITSUBISHI Galant LS-V6, 03, aut., ABS, air, toit, mags 16pco, aileron 23 000 km., 16 500\$ S.D. Auto 514-952-9908.

MUSTANG GT conv., 2003, 5000km, 5 vit., noire, 29 995 \$, Chantard Ford 450-669-6110

NISSAN Altima GXE 01, 98, 86 000 km., 4 ptes, 13 999\$ S.D. Auto 514-952-9908.

NISSAN Altima 2003 étain, 2.5 s.l., 11 500km, cuir, toit, 450-742-0908, 450-517-2228

NISSAN Altima 2.5S 2002, 4 cyl, air, 47 000 km **BROSSARD NISSAN 450-445-9811 514-831-5784**

NISSAN Altima 2002, gris, bas km, tout équipé.

Toyota Duval 450-655-2350

NISSAN Altima GXE 2000, tout équipé, man., 109 000 km, impéc. 10 495 \$ 514-241-8934

NISSAN GXE 1999 à 2001, air, équipée, bas km

Toyota Duval 450-443-3535

NISSAN Maxima '99, GLE, tout équipée, cuir, noir, 11 995\$ ou 199\$/mois, 514-645-0015 crtr

NISSAN Maxima SL 2004 3.5 L. Comme neuf

BROSSARD NISSAN 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Maxima SE 2002 V6, 3.5 L, noir

BROSSARD NISSAN 450-445-9811 514-831-5784

NISSAN Maxima GLE 2000, 15 995 \$, cuir, toit, Bijou! C.L. Inc. 450-430-3555

NISSAN Sentra 2003, 21 000km, a/c, man., CD, noire, 14 300\$ + taxes, 514-527-0639

NISSAN Sentra GXE 03, aut., a/c, 16 000 km, aileron, 14 800\$ SD Auto 514-952-9908

NISSAN Sentra XE 01, 4 ptes, man., 43 000 km, cd, mags, aileron, 9500 \$, 514-229-2649

NISSAN Sentra Spec V 02, man, 6 vit., 4 ptes, infc, toit, mags, 14 000\$, 514-229-2649

NISSAN Sentra XE / GXE 2001, 2002 km

BROSSARD NISSAN 450-445-9811 514-831-5784

PONTIAC Grand Prix GT 2001 noire, A1, 43,000 km, très bien équipé, 13,000\$, 514-240-9987

PONTIAC Sunfire 4x4 01, cd, a/c, aut, 50,000km, 7495\$ ou 169\$/mois, 514-917-7611 crtr

PORSCHE 1999 911 Carrera 4000 km, 5 vit., noire, int. cuir, 35 000km, tout originale, état neuf, gar. échange et financem. A voir. Spécial Sélect, 57 500 \$, 450-433-2002

PORSCHE 2003 911 C-2, noir métallique, valeur 118 000\$ faites une offre, 514-743-7415

PORSCHE 911 2000, C2, noir. Bancs sports, 57 000 km, 69 000 \$. 514-362-1981

PORSCHE Carrera Coupé 99, 59 000 km., noir/noir, roues 18 po. pneus et freins neufs, service fait chez Porsche seul, gar. 15 000 \$, 514-229-2649

PORSCHE Boxter 97 rouge vin int. noir, 5 vit., 89 000km, impéc, 33 500\$, 514-884-0445

SUBARU Forester 2001, 5 vit, 16 000\$. Legacy L fam. 2000, 11 500\$

C.L. Inc. 450-430-3556

550 AUTOMOBILES

SUBARU Impreza TS 2000, aut, air 73 000km 4 ptes, argent **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Impreza TS 2000 5 vit, rouge, air, 4 portes **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Impreza Outback sport 2000, bleue, 5 vitesses 72 000 km, air, **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Legacy L wagon 00, aut, air, 85 000 km. Très propre **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Legacy 96, aut, fam. outback, bonne cond. 5500 \$, 450-657-0324 514-771-1841

SUBARU Outback 03, H6, 3.0L, noir, cuir, toit, 87 000 km, aut. **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Outback 2002 H-6, V.D.C., noir, cuir, toit, aut. **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Outback 2001, 5 vit, bourgeoise, Pneu discount **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Outback 2000, 5 vit, verte. Prix à discuter **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI SUBARU

SUBARU Outback VDC 2002, berline 4 ptes., 56 000 km, 31, tout équipée, 450-466-7948

SUBARU Outback 2003, bleu, 4 ptes, 46 500 km, 22 785 \$, A/C, CD, mags, AWD, démar, dist., vitres teintées, sièges chauffants, groupe élect. Très propre, comme neuves, Christie, 514-948-4878. Après 16 h et fin sem. 514-408-8263

SUZUKI AERIO SX 2002 tout équipée, 5 vit, 100 km, 11 995\$, Gilles 450-433-0202

TAURUS SE 2003, 27 000 km, 15 995 \$, Chantard Ford, 450-669-6110

TOYOTA Avalon 2000 XLS **BROSSARD TOYOTA 450-445-0577 514-831-6585**

TOYOTA Camry 1997 à 2002, air, équipée, bas km

Toyota Duval 450-443-3535

TOYOTA Camry 2001 LE, tout équipée, bas km, très propre!

Toyota Duval 450-655-2350

TOYOTA Camry CE 01, équipée 90 000km comme neuf, A voir! 16 900\$, Marcel 450-687-2746

TOYOTA Corolla CE 2004, argent, 23 000 km, 14 900 \$, 514-917-3991

TOYOTA Corolla 94, 4 ptes, 90 000 km, inspecté, 8995\$ ou 1495 mois 514-645-0015 crtr

TOYOTA Corolla 95, 4 ptes, 86 000 km, inspecté, 8995\$ ou 1495 mois 514-645-0015 crtr

TOYOTA Corolla LE 01, aut, a/c 44 000km mags 12 999\$ S.D. Auto 514-952-9908

TOYOTA Corolla CE 01, aut., seulement 28 000 km., 11 500\$, gar. S.D. Auto 514-952-9908.

TOYOTA Corolla DX 96 aut., bleue, 183 000 km, mec. A1 5695 \$ 514-254-5985, crtr.

TOYOTA Corolla CE 02, grise, 4 ptes., 62 000 km., pneus hiver, 11 600 \$, 514-741-0508

TOYOTA Corolla 03, man., CD 54 000 km, a/c, vitres teintées, aileron, gar. 6 ans/200 000 km, 14 500\$, 514-894-2455

TOYOTA Corolla 2001, 4 ptes, aut., a/c, A-1, 98 000 km, 9900 \$, 514-645-0015 crtr

TOYOTA Corolla CE + 02, aut, a/c, 8 pneus, jantes, 97 000 km., 13 800 \$, 514-452-0729

TOYOTA Corolla LE 97, aut, a/c, vitres teinté, beige, 120 000 km, A1, 7000\$, 450-467-8076

TOYOTA Echo '00, 4 ptes, bas km, 1 proprio, inspecté, 6995\$ ou 1095 mois 514-645-0015 crtr

TOYOTA Solaris XLE 1999, aut., équipée, vraie voiture de curé, impecable! 10 000\$ 514-944-0444

TOYOTA Solaris SLE, 99, V6, blanc perle, 85 800km, 15 900 \$, 514-944-0444

TOYOTA Tercel CE 97, 4 ptes, aut., 181 000 km. Info, J. Bis-sonnette, 514-898-0864 #226

TOYOTA Tercel 1996, 2 ptes, man., 59 000km, proprio unique, état neuf, 514-695-3713

TOYOTA Echo 99, équipé, toit, air, Fautz 514-952-9908

Toyota Duval 450-443-3535

TRIUMPH TR6 71, 58 000 mi. Bleue, Méc. A-1. Exc. état. Rare. 10 500 \$. 514-999-5444

550 AUTOMOBILES

VOLKS BEETLE GLS 2000 jaune, aut., équipée, 34 000 km, 73 750\$, privé, 514-743-7415

VOLKS Cabrio 1997. Tout équipée, 100 000 km. Impecable. 819-374-9835

VOLKS cabrio 98, 104 000km, a/c, 5 vit., toit neuf, mec. A-1, 11 000\$, 514-839-9284

VOLKS cabrio 98 GLS, a/c, man., 101 000 km, 12 900 \$, 514-730-6919, 819-686-3131.

VOLKS Golf 99, 00, noir, 2 ptes, man., 100 000km, 11 500\$ 514-973-5406 après 17h

VOLKS Golf 99, man., 4 ptes, rouge, a/c, CD, 125 600km, pcs neuves 7000\$ 1-819 697-2723

VOLKS GTI VR6 2001, man., tout équipée, 135 000 km, état A1, 12 900\$, 514-364-1752

VOLKS Jetta 98 K2 sport, bleu, 107 000km, siège châté, 7415, 10 000\$ nég. 514-232-9522

VOLKS Jetta GLX VR6 98, noir/cuir, noir, 5 vit., 120 000km A1, 13 000\$, 514-977-2858

VOLKS Jetta GLS, aut., '03, 56 000 km, tout équipée, noire, 23 999\$, 514-321-7573 # 271.

VOLKS Jetta GL 1994, 172 000km, man., tout équipée, 6000\$, 514-413-1443

VOLKS Jetta GLS 00, 2 L., noire, 5 vit., 8 pneus, 67 000 km, A-1, 12 900 \$, 450-437-2080

VOLKS New Beetle 2001 TDI, diesel! GLS tout équipée, écono, 35 000km, 450-461-1643

VOLKS Passat 1.8 T 03, fam. man., tout équipée, 54 000 km, gris foncé, 514-285-9505

VOLKS Passat 1.8T 2002 bleue, cuir beige, 94 000 km, man, 18 200\$, 514-820-9429

VOLKS Passat 2002, 1.8T, 5 vit., noire, cuir, 94 000km, toit, mags, 18 850\$, 514-994-8234

VOLKS Passat fam. GLX 2001 22 000km. V6 équipée. 19 900\$ N.J. Auto 514-944-3081

VOLKS Passat fam 2002, cuir, 5 vit, air, tout équipée, 21 500\$ 819-758-2684

VOLKS Passat GLS 99, fam., aut., mags, 6 CD, 97 000 km, silver, 11 995 \$, 450-240-0000

VOLKS Passat GLS 2001, argent, 5 vitesses, 28 900\$ **UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**

VOLKS Passat GLS 2001, argent, 5 vitesses, 28 900\$ **UPTOWN VOLVO (514) 737-4321**

550 AUTOMOBILES

VOLVO S40, 2003, 50 000 km, bleu, cuir, gar à 160 000 km. Financement 0.8 à 1.8%, 25 950\$ **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO S60 2001, 5 vitesses, noir / tan 89 000 km. Prix réduit 22 950 \$. Garantie 160 000 km. Financement 0.8 à 1.8% **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO S60 awd 2003, noir / noir, 42 000 km, aut, toit, cuir. Financement 0.8 à 1.8%, gar. à 160 000 km **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO S60 T5, 2001 (3) tous argent, aut, 40-45 et 65 000 km. Faibles des offres. **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO XC 2002 argent, tout équipée; 16 000 km. 34 900 \$. N.J. Auto 514-944-3081

VOLVO S70 GLT 98, 165 000 km, 12 500\$, 514-585-8084 **L'Atelier Europro**

VOLVO S80 2.9 2000, marine, 105 000 km., pneus neufs, 23 000 \$. 450-581-4908

VOLVO V40 2001, 72 000 km, aut., CD, cuir, A-1, 20 900 \$, 450-455-8091, 514-296-6382

VOLVO V70, 2.4T, 2002, 52 000 km, toit, cuir, noir, 32 995 \$ financement 0.8 à 1.8%, gar. à 160 000 km **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO V70XC 1999, 125 000 km, argent, toit, cuir, 19 950 \$ **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

550 AUTOMOBILES

VOLVO S60 T5, 2002, 55 000 km, 5 vit, noir / noir, 32 900 \$. Financement 0.8 à 1.8%. Gar à 160 000 km. **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO XC 2002 argent, tout équipée; 16 000 km. 34 900 \$. N.J. Auto 514-944-3081

VOLVO S70 GLT 98, 165 000 km, 12 500\$, 514-585-8084 **L'Atelier Europro**

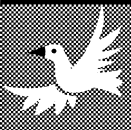
VOLVO S80 2.9 2000, marine, 105 000 km., pneus neufs, 23 000 \$. 450-581-4908

VOLVO V40 2001, 72 000 km, aut., CD, cuir, A-1, 20 900 \$, 450-455-8091, 514-296-6382

VOLVO V70, 2.4T, 2002, 52 000 km, toit, cuir, noir, 32 995 \$ financement 0.8 à 1.8%, gar. à 160 000 km **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555

JOHN SCOTTI VOLVO

VOLVO V70 2.4T, 2004, 19 000 km, titanium, toit, cuir, 41 900 \$ **Demandez JEFF ou ADEL** 514-735-0555



BOUCHARD, Richard
1937 - 2004
À Montréal, le 9 août 2004, à l'âge de 67 ans, est décédé monsieur Richard Bouchard. Il laisse dans le deuil son fils Martin Brousseau, ses frères Roger, Raymond, Claude; ses soeurs Rachel, Rita, ses belles-soeurs, neveux, parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le mercredi 11 août de 19 à 22 h. Une messe commémorative aura lieu le jeudi 12 août, à 10 h, en l'église St-Arsène, 1015 Bélanger Est, Montréal.

CODERRE (MUNN), Jeanne-Mance
1913 - 2004
À Montréal, le 8 août 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Jeanne-Mance Coderre, fille de feu Marcel Coderre, épouse de feu Eddy Munn.
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Luce, Gilles (Christiane Nepveu), Jean (Linda Biscotti), Claude (Lynda T-Hall), Louise (Jean-Pierre Boudrias); ses petits-enfants: Julie (Jacky Côté), Yannick (Nathalie Bernatchez), Frank, Cinthia Anne Munn, Patrick (Marie-Claude Vaudrin), Anouk (Frédéric Marchand), Mélanie (Daniel Durand), Mathieu Boudrias (Cynthia Larouche); un arrière-petit-fils: Charles-Alexandre, de nombreux parents et amis.
Les funérailles auront lieu à l'église St-Alphonse (560, rue Crémazie Est), le mercredi 11 août, à 11 heures.
La famille recevra les témoignages de sympathie une heure avant la célébration, soit de 10 h à 11 h.
Des remerciements bien sincères au personnel (médecins, infirmières, infirmiers, proposé(e)s) de l'Institut de cardiologie de Montréal pour les excellents soins prodigués à notre maman chérie.
Des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal en guise de témoignage seront appréciés. Direction:

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

DAIGLE, Donald
1950 - 2004
À Montréal, le 9 août 2004 à l'âge de 54 ans, est décédé M. Donald Daigle, fils de Bernardin Daigle (Henriette) et de feu Alice Vaillancourt. Outre son père, il laisse dans le deuil son frère Gérard (Yolande), sa soeur Phyllis (Patrice), parents et amis. Il sera exposé au complexe:

Alfred Dallaire

MEMORIA

3254, rue Bellechasse, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le jeudi 2 août 2004, de 10h30 à 12h30. Les funérailles seront célébrées à 13 h, en l'église Notre-Dame du Foyer, 5999 - 40e avenue, Montréal, Qc. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. Tél: 1-888-939-3333.

DURANTE, Bernard
1934 - 2004
Le 6 août après s'être battu courageusement contre le cancer, est décédé à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal, à l'âge de 69 ans, Bernard Durante, époux bien-aimé pendant quarante-quatre ans de Pierrette. Il laisse aussi dans le deuil son fils Bernard Jr, sa petite-fille Laurence et plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu mercredi le 11 août à 14 h, en l'église Notre Dame des Anges, angle Gouin et de Serres. La famille sera présente à l'église à partir de 13 h pour recevoir vos condoléances. L'inhumation se fera dans l'intimité au cimetière Ste-Geneviève. Au lieu de fleurs des dons à la recherche de la Société canadienne du cancer seraient appréciés.
Direction funéraire:
Magnus Poirier inc.

FRENETTE, Dr Henri-Claude
À Joliette, le 9 août 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé Dr Henri-Claude Frenette, époux de Nicole Jalette, demeurant à Ste-Mélanie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claude (Claude Frenette), Agathe (Alain Dalpé), Charles, Nicholas (Marie-Hélène Noisoux); ses beaux-enfants: Eliane et Frédéric Mathieu, plusieurs petits-enfants, autres parents et amis.
La famille de M. Frenette sera présente à compter de 9 h 30 le jeudi 12 août à la Présidence funéraire
Omer Landreville & Fils
674, rue St-Louis, Joliette
Une liturgie de la Parole y sera célébrée à 11 h. L'inhumation des cendres aura lieu à u cimetière de St-Paul de Joliette.

1er ANNIVERSAIRE



ISABELLE LÉVESQUE
1955 - 2003
Il y a longtemps que l'on t'aime
Jamais on ne t'oubliera
Ta grande famille

2e ANNIVERSAIRE

DENONCOURT, Fay
Tu ne seras jamais effacée de nos vies.
Nous t'aimons
Richard (Régina), Candice (Charles), Kevin, Camille, Juliane, Charles-William et bientôt Thomas.



LABELLE, Jean-Paul p.s.s.
À Montréal, le 7 août 2004, est décédé à l'âge de 84 ans, monsieur Jean-Paul Labelle, prêtre de Saint-Sulpice, fils de Théophile Labelle et de Jeanne Duquette décédés. Né à Montréal le 21 juin 1920, il fait ses études classiques au Collège Saint-Ignace et au Séminaire de philosophie. Il complète ses études de théologie au Grand Séminaire de Montréal.
Ordonné le 31 mai 1947 pour le diocèse de Montréal, il entre dans la Compagnie de Saint-Sulpice en 1948 au terme de l'année de Solitude. Il obtient en 1950 la licence en droit canonique de l'Université Saint-Thomas à Rome. Il arrive au Japon en septembre 1951. Il y fait l'apprentissage de la langue japonaise et il enseigne, jusqu'en 1994, la théologie morale ainsi que le droit canonique au Séminaire de Fukuoka. Durant ces années, il poursuit diverses activités: défenseur du lien au tribunal diocésain de Fukuoka, consultant de la Commission épiscopale pour la Doctrine de la foi, traduction en japonais du code de droit canon. Rentré au Canada en novembre 1994, il prend sa retraite à la Résidence du Grand Séminaire de Montréal. De 1996 à 2002, il collabore à la Fondation du Grand Séminaire de Montréal à titre d'adjoint au secrétaire-exécutif.
Monsieur Labelle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces.
Il sera exposé au parloir du Grand Séminaire de Montréal au 2065, rue Sherbrooke Ouest le mercredi 11 août de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, le jeudi 12 août à compter de 9 h.
Les funérailles auront lieu le jeudi 12 août, à 10 h, à la chapelle du Grand Séminaire de Montréal. L'inhumation se fera dans la crypte du Grand Séminaire.



MASSICOTTE, Jacques Père Blanc
Au Cénacle Saint-Pierre, le 7 août 2004 est décédé à l'âge de 79 ans, le Père Jacques Massicotte, membre de la Société des Missionnaires d'Afrique (Tanzanie), puis aumônier militaire (Canada et Allemagne) puis curé à Ste-Ursule; fils de feu Dr. Auguste Massicotte et de feu Alice Jacob. La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre funéraire Rousseau
445 des Volontaires, Trois-Rivières
mercredi de 15 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi jour des funérailles à partir de 11 h. Les funérailles auront lieu jeudi 12 août 2004, en l'église St-Pie X (690 boul. des Récollets) à 13 h. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Louis de Trois-Rivières. Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beau-frère et belle-soeur: Jean-Paul (Thérèse Hamelin), Mgr Louis, Jeanne, Thérèse, Sr Lucie (soeur Myriam de Beth'lehem), Denise (Louey Parent), Collette; ses neveux: Marc Parent (Sarah Tremblay), Dr François Parent (Carole Lavoie) et leurs enfants Marc-Olivier et Anne-Sophie, ainsi que plusieurs cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la fondation ou l'association de votre choix seraient appréciés.
Renseignements: 1-800-246-6225
télécopieur: 1-819-374-6227 ou courriel
condoléances@centrerousseau.com

PILON-AMIOT, Josée
À Montréal, le 6 août 2004, à l'âge de 73 ans, est décédée Josée Pilon, épouse de Philippe Amiot. Outre son époux, elle laisse ses enfants Marie-Claire (François Séguin), Louis (Geneviève Préfontaine) et Jean-François, ses petits-enfants Jacques, Nicolas et Emilie, sa soeur Michèle et ses frères Fernand, Luc et Gilles, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 août à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Exposée au salon
Collins Clarke MacGillivray White
Réseau Dignité
5610, Sherbrooke Ouest
514-483-1870
le mercredi 11 août et le jeudi 12 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h.

SERVE, Yvette (née Sauvé)
1907 - 2004
À Pointe-Claire, le 6 août 2004, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Yvette Serve (Sauvé), épouse de feu Germain Serve. Elle laisse dans le deuil ses enfants Monique, Yolande Church, Marc (Carole) et Robert (Judith), sa soeur Thérèse Grenier, ses frères André (Dolores) et Philippe, ses petits-enfants Manon, Suzanne, Johanne, Stefan, Tara et Antony, ses arrière-petits-enfants et ses neveux et nièces. Un service aura lieu à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, 1 de l'Eglise, Pointe-Claire, le mercredi 11 août à 10 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation de l'hôpital Général de Lakeshore seraient appréciés.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à la Sainte Vierge pour faveur obtenue. J.M.

In Memoriam

Votre généreuse contribution permettra de financer les programmes de recherche en santé respiratoire et de soutenir les différents services de l'Association pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000 québécois, souffrant de maladies respiratoires, qui vous disent MERCI!

Association pulmonaire du Québec
Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400

DR JEAN A. POULIOT, B.A. SC, LL.D.
1923 - 2004
Fondateur de Télévision Quatre-Saisons
Officier de l'Ordre du Canada

Au château Westmount, le 8 août 2004 à l'âge de 81 ans est décédé paisiblement le Dr Jean A. Pouliot, époux de Rachel Lebel.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean L. (Mary McLaughlin), Vincent (Anne Gourdeau), Louis (Johanne Corbin), Adrien (Hélène Floch) et Martin (Andrea Bronfman). Ses petits-enfants: Jean E., Nicholas, Daniel, Thomas, Rachelle, Mélanie, Julie, Stéphanie, Simon, Francis, Alexander, Rébecca et Garret. Son frère Denys et sa soeur Elise ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire Urgel Bourgie
1255, rue Beaumont, Ville Mont-Royal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu le jeudi 12 août 2004, à 11 h 30, en la chapelle du complexe funéraire, lesquelles seront suivies d'un déjeuner.

Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Canada.

La famille tient à remercier le personnel du 2e étage au château Westmount pour leurs bons soins.

Né à Québec, Jean Pouliot a fait ses études au Séminaire de Québec et à l'Université Laval. Jean Pouliot fut surintendant au Canadian Navy Electrical Laboratories à Ottawa jusqu'en 1952, année où il débuta sa carrière en radiodiffusion à titre d'ingénieur cadre pour la compagnie Famous Players Canadian Corporation à Toronto. Il retournait à Québec en 1957 pour devenir Directeur général de Télévision de Québec inc. qui comprenait CFCM-TV et CKMI-TV. En 1971, Télévision de Québec fait l'acquisition de CHRC limité, CKLM Montréal, Ciné-Capitale Itée (une compagnie de production de films), et devient Télé-Capitale Itée, une compagnie publique. Jean Pouliot y sera le président et chef de l'exploitation durant 7 ans.

En 1979, Jean Pouliot crée CFCF inc. et acquiert Multiple Access, et devient propriétaire de CFCF-AM, CFQR-FM et CFCF-TV. En 1982, il achète CF Cable TV et en 1985 fonde le réseau de télévision Quatre-Saisons. Il fut le président du conseil et chef de l'exploitation de CFCF inc. de 1979 à 1993. Il demeure président du conseil d'administration jusqu'en 1996, année où il a vendu la compagnie. De 1961 à 1965, Jean Pouliot fut vice-président télévision de l'Association canadienne des radioémetteurs et président de 1965 à 1967. Durant sept ans, de 1971 à 1977, il fut aussi président de Broadcast News. Il fut également président du Television Bureau durant un mandat.

En 1988, Jean Pouliot fut récipiendaire du Prix Communications du gouvernement du Québec dans la catégorie (Entrepreneuriat en communications).

Jean Pouliot fut fait Officier de l'Ordre du Canada en 1990.

Il fut reçu dans l'Ordre du Mérite de l'ACR en 1992.

Il a obtenu un doctorat Honoris Causa en droit de l'Université Concordia en 1997.

Réserves de pétrole: le compte à rebours déjà bien avancé

AMÉLIE HERENSTEIN
AGENCE FRANCE-PRESSE

PARIS – La flambée des cours du pétrole, si elle ne provoque pas encore de débat public sur l'utilisation de l'énergie, ravive la querelle d'experts sur les quantités de brut encore enfouies dans le sous-sol et sur la gestion du compte à rebours jusqu'à l'extinction des réserves.
« Faire prendre conscience au monde que la fête est terminée »: c'est l'objectif que s'est fixé l'ASPO (Association for the Study of Peak Oil), un réseau informel de scientifiques et d'experts pétroliers du monde entier. « Peu d'entre nous se sont rendu compte qu'il s'agit d'une fête », souligne Kjell Aleklett, président de l'ASPO, qui poursuit l'analogie en comparant le pétrole à du champagne. « Après l'apogée de la fête vient le déclin, lorsque nous devons devenir sobres et affronter le fait que la fête se termine », écrit-il dans une contribution à une conférence sur le sujet.
La principale thèse de l'association est que le « pic » de production de pétrole, c'est-à-dire le moment où celle-ci commencera à décliner, est beaucoup plus proche qu'on ne le pense: aux alentours de 2008-2010

pour le pétrole, en 2013 pour le gaz.
Cette date, cruciale, car elle signifie selon toute probabilité le début d'une ère de cours du pétrole très élevés, est particulièrement difficile à établir en raison du manque de fiabilité des chiffres, et de définitions souvent ambiguës, par exemple de ce qui est en droit d'être appelé « réserves » (il en existe trois types différents) ou seulement « ressources » (jugées moins sûres).
De plus, le concept de réserves est « dynamique »: leur niveau n'a cessé d'augmenter ces dernières décennies au fil des nouvelles technologies de « récupération » du brut, des découvertes et des réévaluations de gisements.
Les estimations pour le « pic » varient en fait de 2004 à 2048, mais la date médiane de 2020, basée sur des réserves prouvées de l'ordre de 1,050 milliard de barils, est la plus fréquemment citée: elle signifierait une production toujours importante jusqu'en 2050 (correspondant encore à la moitié des besoins). Selon cette thèse, le pétrole sera encore produit jusqu'à la fin du XXI^e siècle.
Mais selon l'association, les estimations fournies par les pays producteurs ne sauraient être prises pour ar-

gent comptant, et les réserves prouvées seraient à son avis de quelque 878 milliards de barils.
Devant l'ampleur des enjeux, l'ASPO reproche aux gouvernements et aux compagnies pétrolières de dissimuler la vérité au grand public pour des motifs politiques et économiques peu avouables. De leur côté, les professionnels du pétrole murmurent que les membres du réseau, souvent des retraités des grands pétroliers ou des universitaires, sont quelque peu dépassés en termes de technique et de statistiques.
Quel que soit l'état des réserves, le problème est réel. Il est de plus exacerbé par leur forte concentration au Moyen-Orient et par l'envolée continue de la demande: selon l'Agence internationale de l'énergie, le marché de l'énergie pourrait connaître une croissance de l'ordre des deux tiers d'ici 2030, et réclamera de gigantesques investissements.
La récente hausse des prix du pétrole à plus de 40 \$ US le baril ne suscite pas pour l'instant de débat sur le mode de consommation des ressources, les politiques s'inquiétant tout au plus de ses conséquences pour la croissance économique.

900 **Petites annonces**

cyberpresse.ca/necrologie



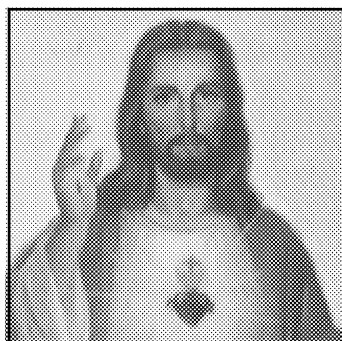
SICOTTE, Françoise (née Therrien)
1936 - 2004
De Saint-Rémi, le 6 août 2004, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Françoise Therrien, épouse de Roland Sicotte.
Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Pour respecter les volontés de la défunte, madame Françoise Therrien Sicotte, monsieur Roland Sicotte apprécierait beaucoup que les gens de Saint-Rémi et des alentours viennent au salon funéraire
Poissant et fils ltée
58 rue Perras, Saint-Rémi
(450) 454-2372

ce mercredi 10 août 2004 entre 10 h et midi.
Par la suite, monsieur Roland Sicotte et les proches recevront les parents des grandes familles Therrien et Marois venant d'aussi loin que Québec, Mont-Laurier, Gracefield et Gatineau ainsi que les parents des familles Sicotte et Cardinal, afin qu'ils aient le temps de se recueillir et de prier pour la défunte, madame Françoise Therrien Sicotte, de 13 h à 15 h.
Les funérailles auront lieu ce même mercredi à 15 h en l'église paroissiale de Saint-Rémi, l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Michel.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

WHELAN, George
1937 - 2004
Le 6 août 2004, s'éteignait entouré par l'amour de ses proches, George Whelan, âgé de 66 ans. La famille veut exprimer sa gratitude envers l'équipe d'intervenants des soins palliatifs de l'Hôpital de Joliette. Pour honorer la générosité de George, nous vous invitons à poser un geste gratuit d'entraide envers vos proches. La famille accueillera parents et amis chez:
URGEL BOURGIE
Complexe funéraire St-François d'Assise
6700 rue Beaubien Est
(à l'est de Langelier), à Montréal
www.urgelbourg.com

Les funérailles auront lieu jeudi le 12 août 2004 à 14 h, en l'église Ste-Bernadette, 16e avenue et Bélanger à Montréal. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, jeudi dès 11 h.

PRIÈRES



Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. F.M.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication, quand la faveur sera obtenue. A.G.T.

LA PRESSE AFFAIRES

Google règle un différend avec Yahoo!

La société affichera une perte au troisième trimestre

BLOOMBERG

Google Inc., propriétaire du moteur de recherches sur Internet le plus utilisé au monde, a fait savoir qu'il avait émis pour environ 290 millions de dollars américains (379 millions CAN) en actions à Yahoo! Inc. pour mettre fin à deux différends entre les compagnies. Cette disposition fera en sorte que Google affichera une perte au troisième trimestre.

Google, de Mountain View, en Californie, fera une imputation comptable de 260 à 290 millions US pour régler les différends, a précisé la compagnie dans une déclaration à la Securities and Exchange Commission (SEC, Commission des opérations de Bourse). Pour sa part, Yahoo! recevra 2,7 millions d'actions de Google, ont précisé les compagnies dans un communiqué.

Cet accord met fin à une bataille concernant la technologie qui permet de placer de la publicité aux côtés de résultats de recherche. Par ailleurs, Yahoo! soutenait que Google lui devait davantage d'actions en vertu d'un contrat passé en l'an 2000. Le règlement intervenu entre les deux sociétés pourrait apaiser quelque peu les investisseurs au moment où Google se prépare à recueillir quelque 3,3 milliards US à l'occasion du plus important placement initial effectué par une cybercompagnie.

« C'est une épée de Damoclès qui vient de disparaître », a constaté Kevin Calabrese, un analyste de Argus Research, à New York. « Je suis cependant encore d'avis que la compagnie va retarder le placement, ajoute-t-il. C'est très possible que ce soit retardé à la mi-septembre. »

Des analystes, y compris M. Calabrese, ont soutenu que le place-

ment initial de Google pourrait être retardé à cause d'enquêtes entreprises par les responsables de la réglementation et parce qu'il faut plus de temps que prévu pour enregistrer les enchérisseurs en vue de la vente aux enchères à laquelle Goo-

L'accord met fin à une bataille concernant la technologie qui permet de placer de la publicité aux côtés de résultats de recherche.

gle a recours pour émettre ses actions.

Toutefois, dans son document soumis à la SEC, Google dit s'attendre à émettre ses actions ce mois-ci.

La semaine dernière, les responsables de la réglementation en Californie et au Connecticut ont fait savoir qu'ils se penchaient sur des ventes d'actions par Google qui n'ont pas été enregistrées correctement.

Google dit s'attendre à ce que ses actions se négocient à entre 108 \$ US et 135 \$ US chacune à l'occasion du placement initial.

Yahoo, de Sunnyvale, en Californie, vendra 1,6 million d'actions de Google à l'occasion du placement initial, indique le document de la SEC. C'est 1,1 million de plus que ce que Yahoo avait d'abord prévu de vendre, selon des déclarations antérieures.

L'intention de Yahoo! de vendre davantage d'actions de Google augmentera le nombre total d'actions à être vendues par les

actionnaires actuels et le fera passer de 10,5 millions à 11,6 millions.

Avant le règlement entre les deux compagnies, Yahoo! possédait 5,5 millions d'actions de Google.

Pour mettre fin à la bataille juridique, Google utilisera une licence détenue par Yahoo!, ont fait savoir les compagnies. Il y a deux ans, Overture Services, une division de Yahoo!, avait intenté une poursuite contre Google et soutenait que ce dernier violait ses droits de propriété intellectuelle liés au service qui met des annonces aux côtés de résultats de recherches.

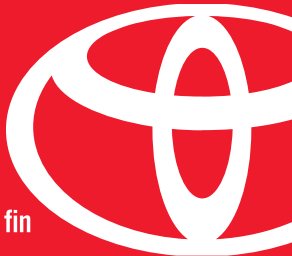
En ce qui concerne le différend sur les options, Yahoo! indiquait que Google lui devait davantage d'actions que ce qu'il avait émis en vertu d'un accord passé en l'an 2000 au moment où les résultats de recherche de Google étaient affichés sur le site Web de Yahoo!.

UN BON RAPPORT QUALITÉ/PRIX, C'EST D'ABORD UN PRIX DE BONNE QUALITÉ.



2004 SIENNA RAV4 HIGHLANDER 4RUNNER TACOMA SEQUOIA TUNDRA

**CAMION
TOYOTA**
un coup de cœur sans fin



LIQUIDATION 2004

0\$ 1^{re} ET 2^e MENSUALITÉS*
DÉPÔT DE SÉCURITÉ*
LOCATION 48 MOIS

OU

0\$ CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT À
2 MENSUALITÉS DE LOCATION**

ET

1,9% FINANCEMENT À L'ACHAT
À PARTIR DE 1,9%†



ACCÈS  **TOYOTA**

Découvrez une expérience d'achat tellement plus sympa avec Accès Toyota • Accès à des prix justes et équitables sans aucuns frais cachés • Accès à de l'information qui vous aidera à prendre une décision éclairée • Accès à des conseillers en produits qui sont là pour vous renseigner et non pour vous mettre de la pression • Sympa, non ?

 **TOYOTA**
SERVICES FINANCIERS

 **PEA**
PROTECTOR

Votre nouvelle Toyota part toujours avec le plein d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs. **Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca**

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. ♦ Première et deuxième mensualités de 0 \$ pour tous les camions Toyota 2004 (Sienna, RAV4, Highlander, 4Runner, Tacoma, Sequoia et Tundra) neufs en stock, pour des termes de location de 48 mois. Dans l'éventualité qu'un client désire avoir un terme de location moindre que 48 mois, un rabais représentant le coût de deux mensualités basées sur un terme de 48 mois sera accordé (taxes incluses). Offre de 0 \$ dépôt de sécurité pour tous les modèles 2004 neufs en stock. Immatriculation et assurances en sus. Un montant comprenant l'acompte (s'il y a lieu), le droit sur les pneus, la taxe sur le climatiseur (si applicable) et les taxes sera exigé avant le début de la période de location. ♦♦ Crédit à l'achat équivalant à deux mensualités de location basées sur un terme de 48 mois (taxes incluses), applicable au financement à l'achat des camions Toyota 2004 (Sienna, RAV4, Highlander, 4Runner, Tacoma, Sequoia et Tundra) neufs en stock. † Offre de financement à l'achat à partir de 1,9 % pour les camions Toyota 2004 (RAV4, Highlander, 4Runner, Tacoma, Sequoia, Tundra, sauf pour la Sienna) neufs en stock. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 août 2004 et sont établies par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la grande région de Montréal. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.